

RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

Oktober 2019 | 19e jaargang, nr. 165

Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09

☎ Louw Roukema: 0599 65 08 93

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

Dorpsgarage in:
Nieuw-Buinen

Dit is Dirk.
Dirk is de eigenaar van
Dorpsgarage in: Nieuw-Buinen.

Als team voor 100% klanttevredenheid gaan, dat is onze uitdaging.
Dorpsgaragenieuwbuinen.nl - Zuiderdiep 357 - 0599-868149 - Voor auto&motor

**OKTOBER WOONMAAND
MET VEEL KORTINGEN
BIJ MEUBELHALLEN
KOLHAM!**

Zie onze advertentie op
de achterpagina van
de Bouwen & Wonen bijlage!

KINDEROPVANG NODIG?

MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43
www.morethankidz.nl

Veranda-screen.nl

Jokazon
zonwering
rolluiken
Sinds 1971

Ter Apel
Viaductstraat 110 - 111
Tel. 0599-582286
www.veranda-screen.nl

D&W Westerwolde: nu ook in Ter Apel dagactiviteiten voor iedereen die het nodig heeft

Afgelopen september opende D&W Westerwolde een nieuwe vestiging in Ter Apel. Na het fraaie pand in Bellingwolde en de unieke werklocatie (restaurant de Rode Loper) in Stadskanaal, is een voormalige drogisterij in het grensdorp Ter Apel de derde locatie van D&W Westerwolde. In gesprek met Fokko Meins en Mariël Dijkhuizen, over werkprojecten, ontwikkeling en sociale contacten.

"We zijn erg blij met ons nieuw geopende vestiging," trapt Fokko af. "Wat we vooral doen zit opgesloten in onze naam: Dagactiviteiten en Werkprojecten. Dat is in Ter Apel niet anders. Bij dagbesteding hoef je echt niet te denken dat het zinloos eenvoudig werk is, om maar de dag door te komen. We bieden creatieve dagbesteding aan, zoals schilderen mozaïeken, houtbewerking enzovoort. We bieden plek aan iedereen om op zijn eigen manier, in gezelschap van anderen, tot een leuke daginvulling te komen."

"Daarbij organiseren we met regelmaat sociale activiteiten," gaat Mariël verder. "We houden diverse uitstapjes, zoals bezoek aan winkelcentra, dierentuin, etentje, enzovoort, maar een bingomiddag is ook enorm belangrijk voor sociale contacten. Wij richten ons niet op een specifieke doelgroep, voor iedereen die aangeeft het nodig te hebben, staan wij klaar. Een probleem als eenzaamheid is inmiddels wel al een aantal jaren bekend, maar het lijkt niet direct te stoppen. Met name bij ouderen is er steeds meer behoefte om hun contacten op openbare plekken te vinden. Ook ouderen die wel familie hebben dat langskomt, komt eenzaamheid toch voor."

"Overigens hebben we geen leeftijdsgrens, iedereen is welkom," vult Fokko aan. "Je kunt gewoon binnenlopen of een afspraak maken, wanneer iemand een dagje wil komen kijken kan dat. Eventuele administratieve afwikkelingen komen pas wanneer iemand besluit om van onze voorziening gebruik te maken."

Fokko is nu meer dan tien jaar actief bij D&W Westerwolde, Mariël is vier jaar geleden in Bellingwolde aan het werk gegaan. "D&W Westerwolde komt voort uit Re-Horeca," legt Fokko uit. "Hoewel de kern van Re-Horeca nog wel bestaat, liet die naam niet zien dat we



Janet Jonker en Mariël Dijkhuizen, de twee activiteitenbegeleiders in Ter Apel

nog veel meer aanbieden dan alleen horeca-werkprojecten. Van daar dat we nu, sinds kort, D&W Westerwolde heten. In Bellingwolde, maar nu ook in Ter Apel, bieden we creatieve dagbesteding aan en sociale activiteiten. In Stadskanaal betreft het een werkprojecten waar mensen arbeidsmatig werkzaam zijn in een regulier bedrijf. Hier krijgen de mensen de mogelijkheid om in een leertrajecten ervaring op te doen in de horeca. Het contact met de mensen maakt het leuk. Het is mooi om te zien dat iedereen met plezier heengaat en zichzelf verder kan ontwikkelen. Niet voor iedereen is het vanzelfsprekend om werk te vinden en daarin stappen te maken. Sommigen gaan in een ander tempo dan dat men misschien verwacht en als daar niet goed mee omgegaan wordt, dan botst dat. Zowel bij werkgever als werknemer. Het is echter zonde dat talent verloren gaat. Wij geloven dat iedereen talent heeft en dat iedereen dat op zijn eigen manier kan gebruiken. Daar willen wij een beschutte werkplek voor bieden. Een plek voor ontwikkeling en mocht het zo ver zijn, dat men weer de 'reguliere' arbeidsmarkt op kan."

Lees verder op pagina 11!

GEZONDHEID IS MEER DAN BEWEGEN ALLEEN...

Sportstudio Caroline Fit & Fun
in Stadskanaal is coach van het
3Care Gezondheidsprogramma.

Zie onze advertentie op pagina 5!

BLANK
design reclame

Textielbedrukking
Reclamezuilen
Belettering
banners
Lichtbakken enz.

Ook voor
videoreportage!

Schoolstraat 9 | Musselkanaal
Tel. 0599 212668
www.blankdesignreclame.nl

Voor de mooiste sierbestrating gaat u
naar J.L. Smit Grond- en Straatwerk in
Drouwenermond. Zie onze advertentie op
pagina 3 van de Bouwen & Wonen bijlage!

BEDRIJVENCENTRUM BLIJHAM
Meerdere winkels op één locatie!

uitgebreid assortiment Grunneger

 - Vlaggen 
 - Cadeauartikelen

Openingstijden:
Woensdag t/m Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

www.bedrijvencentrumblijham.nl
Hoofdweg187 | 9697 NG Blijham | Tel: 06 53 982 083

www.groningerartikelen.nl

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

Komex

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Al 18 jaar dealer van

profel
KOZIJNEN & DEUREN

Inruilactie bij Van den Berg Hoortoestellen Borger

Bent u - of kent u iemand die zijn of haar hoortoestellen niet draagt? Voor diegene die het hoortoestel in de kast heeft liggen, omdat het toestel simpelweg niet voldoet aan de verwachtingen, heeft Van den Berg Hoortoestellen een klinkende inruilactie. En het mooie is, het maakt niet uit waar de hoortoestellen zijn gekocht: u levert uw oude toestel in bij Van den Berg Hoortoestellen, ontvangt tot 1600 euro korting op de aanschaf van een nieuw hoortoestel en Van den Berg Hoortoestellen doneert uw oude hoortoestel aan de Starkey Hearing Foundation!

Van den Berg en de Starkey Hearing Foundation

Van den Berg Hoortoestellen is trotse partner van de Starkey Hearing Foundation. In 2017 doneerde Van den Berg Hoortoestellen ruim 100 hoortoestellen aan de Hearing Foundation. Vorig jaar doneerde ze meer dan 200 hoortoestellen en inmiddels staat de teller voor dit jaar al op ruim

270 hoortoestellen. De Hearing Foundation is in meer dan 100 landen actief, o.a. in Afrika, Europa, Amerika en Centraal Azië. Sinds de oprichting in 1984 heeft de Hearing Foundation wereldwijd ruim tweemiljoen hoortoestellen geschonken aan hulpbehoevende slechthorenden.

Dubbel voordeel

Het inruilvoordeel geldt voor diverse types in verschillende prijssegmenten, o.a. de scherp geprijsde Muse en Halo2 (made for iPhone), maar ook de recentelijk geïntroduceerde LivioAI. Maar dat is nog niet alles, hoortoestellen zijn dit jaar, in het kader van "privé-aankoop", aantrekkelijk fiscaal aftrekbaar. Uw belastingvoordeel kan oplopen tot maar liefst 50% van de totale aanschafwaarde. De audiciens van Van den Berg Hoortoestellen nemen graag de tijd voor het maken van een persoonlijke berekening van uw belastingvoordeel.

Borger, dichterbij dan u denkt

U hoort het goed, uw oude hoortoestellen zijn, bij Van den Berg Hoortoestellen, veel geld waard! Bel 0599 – 235 444 en maak vandaag nog een afspraak voor een gratis en vrijblijvend kennismakingsgesprek. U vindt dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug, Van den Berg Hoortoestellen, aan de Torenlaan 12C in Borger. Naast het feit dat de winkel uitstekend bereikbaar is met het openbaar vervoer en de auto, beschikt de winkel ook over een ruime gratis parkeergelegenheid. Tot horens, bij Van den Berg Hoortoestellen!

INRUIL ACTIE VOOR DE HEARING FOUNDATION BIJ VAN DEN BERG HOORTOESTELLEN

Doneer een oud hoortoestel en ontvang tot € 1.600,- korting op de aanschaf van nieuwe hoortoestellen.

- 5 jaar fabrieksgarantie op hoortoestel
- 5 jaar gratis nazorg en onderhoud
- 3 high-end modellen, al vanaf € 849,-
- tot € 1.600,- klinkend inruilvoordeel



Van den Berg
HOORTOESTELLEN

Deze actie geldt voor alle aho en ric uitvoeringen uit de geavanceerde 2400-serie van de modellen: Muse, Halo² (made for iPhone) en Livio^{AI}.



De Starkey Hearing Foundation heeft, sinds de oprichting in 1984, wereldwijd meer dan 2.000.000 hoortoestellen geschonken aan hulpbehoevende slechthorenden. Ook uw bijdrage helpt mee om de wereld beter te laten verstaan.

Deze hoortoestellen zijn aantrekkelijk fiscaal aftrekbaar, uw belastingvoordeel kan oplopen tot 50%.
Wij nemen graag de tijd om, gratis en vrijblijvend, uw fiscaal VOORdeel te berekenen.

Van den Berg Hoortoestellen | Torenlaan 12C | BORGER | T. 0599 – 235 444 | info@vandenberghoortoestellen.nl
www.vandenberghoortoestellen.nl



VEBU

Technische groothandel

www.vebu.nl

VERNIEUWDE SHOWROOM!

Industrieweg 8
Ter Apel

0599-583057

info@vebu.nl

Showroombezoek op afspraak



Vertrouwen in TWi Support, dat is vertrouwen op de juiste aanpak

De meest uiteenlopende instanties, bedrijven en verenigingen hebben zo hun eigen speerpunten, maar voor elk geldt ook dat een strakke organisatie hét verschil kan maken. TWi Support, gevestigd in Sellingeren, is de stille kracht voor verschillende opdrachtgevers, elk met hun eigen achtergrond. Hoewel niet op de voorgrond is Tamara Witkamp, eigenaar van TWi Support, niet minder belangrijk. Sterker, haar opdrachtgevers zijn dolblij met haar. Maar waarom en wat doet TWi Support nu écht?



"Dat kan ik uiteraard wel uitlegen," lacht Tamara als antwoord op die vraag. "Ik bied maatwerk en flexibiliteit in secretariële dienstverlening. Dat klinkt mooi, maar in de praktijk houdt het in dat ik onder meer inzetbaar ben om complexe vergaderingen voor te bereiden, bij te wonen en daarbij verslaglegging doe. Het beheren van e-mail, plannen van bijeenkomsten of afspraken, het organiseren van evenementen en trainingen, financiële administratie, het beheren van social media, ga zo maar door. Het zijn de zaken die broodnodig zijn om tot een gezamenlijk doel te komen, maar waar niet altijd tijd of de juiste kennis voor aanwezig is. Ik kan die ondersteuning wél bieden, voor zowel de korte als de lange termijn."

Voor Tamara is managementondersteuning op haar lijf geschreven. Dat ze tot de stap is gekomen om in 2014 TWi Support op te richten, was niet direct voorzien. "Ik ben vijf jaren geleden mezelf begonnen, ik ben altijd directie-assistent geweest. In het noorden heb ik o.a. bij de OZG en projectbureau Blauwestad gewerkt. Door veel vergaderingen voor te bereiden en bij te wonen die vaak doorspekt waren met jargon, leerde ik zelf natuurlijk ook veel bij. Een oud-collega moedigde mij eens aan voor mezelf te beginnen, maar op dat moment was ik daar nog helemaal niet mee bezig. Door omstandigheden liep mijn

loopbaan in diezelfde periode spaak en toevallig – noem het maar toevallig – wist een oud-collega uit Den Haag, die ik twintig jaar niet gesproken had en mij via LinkedIn had gevonden, mij te benaderen voor ondersteuning aan een landelijke beroepsvereniging. Van het één kwam het ander en ik was zelfstandig ondernemer. Binnen een maand had ik verschillende projecten lopen en de eerdergenoemde beroepsvereniging is nog altijd een tevreden klant, daar ben ik trots op!"

Tamara werkt veel vanuit huis en daardoor is zij zeer flexibel in haar tijd. Opdrachtgevers weten wat ze aan Tamara hebben. Zij hebben vertrouwen in het feit dat wat moet gebeuren ook echt gebeurt. In alles communiceert ze dat 'het goed komt'. Tamara is een professional in haar vakgebied, maar schuwt het samenwerken met andere ZZP-ers zeker niet. Ze werkt o.a. samen met experts op andere vlakken, zoals grafisch vormgevers.

Het sleutelwoord is samenwerking: pro-actief en servicegericht samenwerken met de opdrachtgever. "Mijn gedrevenheid voor mijn klanten maakt het nog altijd leuk om voor hen te werken, ook als iets op zondagochtend móet gebeuren."



TWi Support
maatwerk en flexibiliteit
in secretariële dienstverlening

www.twisupport.nl



Slechts 10 minuten vanaf Emmen

Verlengde Oosterdiep OZ 71,
BARGER COMPASCUUM,
tel: 0591-349535 / 06-20017768,
www.carxpert-abs.nl



Scooters, Brommers !!

Benzine en Elektrisch / Verkoop en reparatie



Citroen Berlingo 1.6 HDI, bj. 2008, Diesel, € 3450,=



Peugeot 107 1.0 Mille-sim, bj. 2010, handgeschakeld, € 3950,=



VW Polo Fox coupe, bj. 1994, handgeschakeld € 1250,=



Deawoo Matiz 0.8 style, bj. 2001, handgeschakeld, € 999,=



Renault Laguna 1.6-16V Elective, bj. 2003, handgeschakeld, € 1950,=



VW Fox 1.2 Trendline, bouwjaar 2007, handgeschakeld, benzine, € 2695,=



Toyota Yaris, bj. 2002, handgeschakeld, € 1550,=



Saab 900 2.3 SE, bj. 1997, AUTOMAAT, benzine € 1450,=



Fiat Panda 1.1 Active, bj. 2003, benzine, handgeschakeld, € 1495,=



Peugeot 206 1.4 XR, bj. 2002, handgeschakeld, benzine € 1399,=



Dacia Logan 1.6 Laureate, bj. 2006, benzine, handgeschakeld, € 2150,=



Ford Mondeo 2.0 TDCi Futura, bj. 2005, handgeschakeld, diesel € 999,=



Opel Corsa 1.0 12V Rythm, bj. 2006, benzine, handgeschakeld, € 2250,=



Seat Ibiza 1.4, bj. 2003, handgeschakeld, benzine, € 2995,=



Citroen Xsara Picasso 2.0, bj. 2003, AUTOMAAT, benzine, € 2150,=



Renault Scenic 1.8 expression, bj. 2005, benzine, handgeschakeld € 2450,=



Opel Corsa 1.2, bj. 2000, benzine, handgeschakeld € 1250,=



Peugeot 407 SW 1.6 HDi FXR, bj. 2006, Diesel, handgeschakeld € 1950,=



Daihatsu Cuore 1.0, bj. 2005, benzine, handgeschakeld € 1695,=

Wilt u onze hele voorraad zien, kom dan langs of kijk op de website.



Dé oplossing voor alle mobiliteit

Ook diverse
accessoires
zoals rolluiken,
buiten jaloe-
zieën, horren,
ventilatie-
roosters en meer!

EU kozijnen

A-MERK KOZIJNEN
VOOR EERLIJKE PRIJZEN!

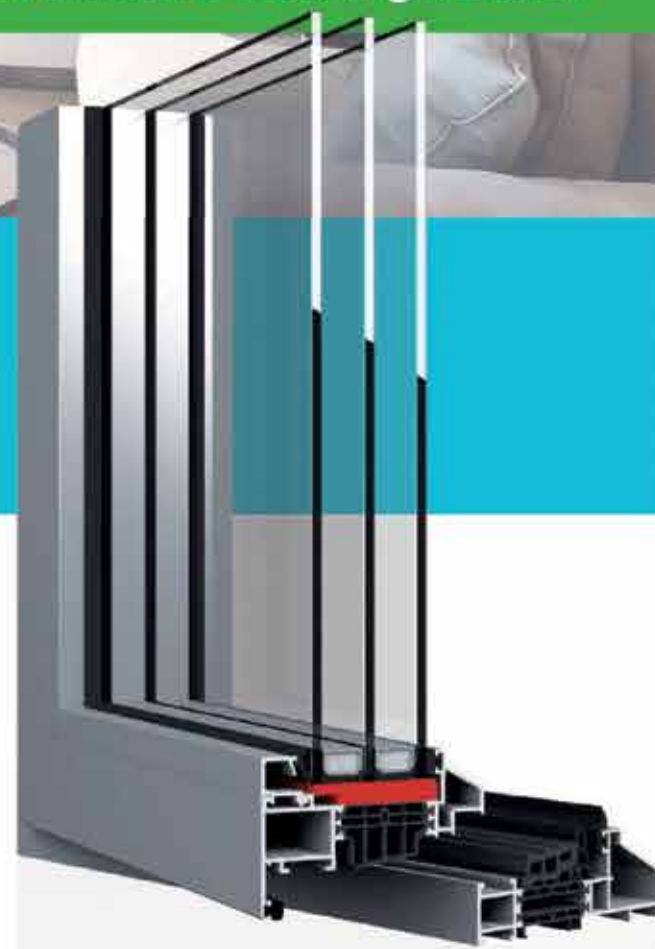
ZEER SNELLE LEVERTIJD
Veel kozijnen al binnen 3 weken geleverd!



HOUT



KUNSTSTOF



ALUMINIUM

Wij werken o.a. met:

Onze producten zijn voorzien van alle benodigde keurmerken



Ook via WhatsApp



NOMDENWEG 2D - TER APEL - 06 44 10 44 40

Gezondheid is meer dan bewegen alleen...

Sportstudio Caroline Fit & Fun is coach van het 3Care Gezondheidsprogramma

door Jaap Ruiter

Sportstudio Caroline Fit & Fun uit Stadskanaal is nu een jaar coach van het 3Care Gezondheidsprogramma. Caroline Ottevanger en Roelof Hensel bieden iedereen de mogelijkheid om naast lekker te bewegen ook echt gezond te eten. Zelf leven ze ook al een jaar volgens de principes van 3Care.

3Care Gezondheidsprogramma

"Wij willen niet meer anders! Roelof is 40 kilo afgevallen, heeft geen overtollig vet en kan heel makkelijk in balans blijven. Hij voelt zich veel energiever en minder depressief. Ik voel me ook fitter, heb minder last van de overgangsklachten en herstel sneller na het sporten. Zelfs mijn huid en haar zijn zachter. Ook de klanten die gestart zijn met het programma hebben mooie resultaten behaald: er zijn het afgelopen jaar al heel wat overtollige kilo's verdwenen. Het 3Care Gezondheidsprogramma gaat vooral over de juiste verhouding van gezonde koolhydraten, volwaardige vetten en gevarieerde eiwitten, met daarnaast voedingssupplementen omdat de voeding van tegenwoordig niet meer alles biedt wat je nodig hebt. Het is vooral GEEN DIEET met jojo-effect als gevolg. Door balans te creëren kunnen blijvende resultaten worden behaald."

Voeding in plaats van vulling

Het gezondheidsprogramma van 3Care werkt vanuit de gedachte dat een gezond en schoon lichaam zichzelf goed kan herstellen. "Onze verre voorouders aten in de juiste verhouding, zonder daar bij stil te staan", legt Caroline uit. "Maar tegenwoordig is dat niet meer vanzelfsprekend en komt het vaak op vulling in plaats van voeding aan. Daar maakte ik mij zelf ook regelmatig schuldig aan. Maar het is niet verstandig omdat het allerlei klachten en overgewicht kan veroorzaken. Via het 3Care Gezondheidsprogramma kom je echter weer dichterbij die oorspronkelijke leefstijl en krijg je alle belangrijke voedingsstoffen weer binnen door te kiezen voor pure, gezonde producten, die je voor het grootste deel overigens gewoon in de supermarkt kunt kopen."

Fase 1

Het 3Care Gezondheidsprogramma bestaat uit twee fases. Tijdens fase 1 wordt je lichaam gereinigd en leer je gezonder eten waardoor je al heel snel beter in je vel komt te zitten omdat voedingsstoffen zorgvuldiger worden opgenomen en afvalstoffen en overtollige vetreserves beter worden afgevoerd, zonder dat dat ten koste gaat van gezond spierweefsel. Een optimaal werkend darmsysteem bepaalt voor een groot deel je gezondheid, gevoel en geluk en wordt daarom niet voor niets je 'tweede brein' genoemd.

Fase 2

In fase 2 volgt de overgang naar stabiliteit in het lichaam om terugval te voorkomen. Behalve gezond voedsel zijn ook enige voedingssupplementen nodig, maar dan wel de goede! Want er zijn supplementen op de markt die niet goed worden opgenomen door je lichaam omdat ze niet in de juiste verhouding worden aangeboden. Zo biedt 3Care bijvoorbeeld visolie uit verse vis, in plaats van visolie uit gekweekt vis.

Aanpassen leefstijl

Het 3Care Gezondheidsprogramma bewijst dat veel klachten kunnen worden verholpen door goede voeding en reiniging van het lichaam waardoor darmherstel en vetverbranding optreedt en tekorten worden aangevuld. "Een bodyscan en een bio-resonantie meting bij de start van het 3Care Gezondheidsprogramma zijn altijd het beginpunt zodat eventuele problemen of disbalans in het lichaam zichtbaar worden. Je kunt hierbij denken aan vitaminen en/of mineralen tekorten, problemen in je hormonale balans of immuunsysteem" legt Caroline uit. "Door het aanpassen van je leefstijl en door je lichaam de juiste voedingsstoffen aan te bieden, zul je afvallen en je weer fit en vitaal gaan voelen. En er ook zo uit gaan zien!"

Aanmelden via info@sportstudiocaroline.nl

Meer informatie kun je vinden op www.3care.eu. En wil je graag een afspraak maken voor een intake, bel of app dan met Caroline 06-24240215 of mail naar info@sportstudiocaroline.nl. Tot slot benadrukt Caroline dat meedoen met het 3Care Gezondheidsprogramma niet verplicht tot een lidmaatschap van Sportstudio Caroline Fit & Fun.



Tel. 06-24240215 - Oosterstraat 11 - Stadskanaal

- Yang Yoga
- Yin Yoga
- Pilates
- Body Fit
- Body Power



- Spinning
- Cycling
- Outdoor Bootcamp
- Dance
- Steps

WWW.SPORTSTUDIOCAROLINE.NL

Wil jij ook lekker in je vel zitten en het beste uit je gezondheid halen? Wil je een gezond gewicht behalen en behouden en er zeker van zijn dat je alle belangrijke voedingsstoffen binnenkrijgt? Wil je makkelijke, lekkere en gezonde recepten? Dan is 3Care iets voor jou!

Weten hoe? Kijk op www.3care.eu voor uitgebreide informatie en maak een afspraak voor een intake bij Caroline: 06-24240215 of info@sportstudiocaroline.nl

Voor info en aanmelding kun je mailen naar info@sportstudiocaroline.nl



Food that makes
you happy!



Wij zijn een Iers restaurant gevestigd in het dorp Weerdinge naast Emmen. In april 2016 openden we onze deuren. Heerlijk ongedwongen genieten, in de Ierse huiselijke sfeer bij de openhaard, van Ierse specialiteiten. Irish stew, fish and chips en steak van het Black Angus rund staan onder andere op de kaart. Ook aan de vegetariërs is gedacht. Voor de kleine kinderen is er een speciaal kinder menu. Het warme interieur nodigt uit om een heerlijk avondje uit te gaan waar U zich meteen thuis voelt.



Een uitstekende plek om met uw familie, vrienden of gezin te gaan eten met op de achtergrond Ierse klanken. We heten U van harte welkom. Heeft U speciale wensen of vragen zoals een groepsdiner, bel dan met 0591-230009. We zijn geopend van woensdags tot en met zondag vanaf 16.30 uur.

ma gesloten
di gesloten
wo 16:30 tot 23:00
do 16:30 tot 23:00
vr 16:30 tot 23:00
za 16:30 tot 23:00
zo 16:30 tot 23:00



Dorpsstraat 25
7814 HD Weerdinge (Emmen)
0591-230009
www.flanagans.nl



**GROOTEN
TOBBEN**
INTERIEUR

GROOTEN&TOBBEN IS UW INTERIEUR SPECIALIST!

VLOEREN

- Hout
- Kurk
- Laminaat
- Ondervloeren
- PVC vloeren
- Tapijt
- Vinyl

MEUBELEN

- Banken
- Eetkamerstoelen
- Eetkamertafels
- Relaxfauteuils
- Zorgbedden

GORDIJNEN EN RAAMDECORATIE

- In between
- Jaloezieën
- Overgordijnen
- Vitrage

U BENT VAN HARTE WELKOM IN
ONZE SHOWROOM AAN DE
HOOFDSTRAAT 62, STADSKANAAL



**GROOTEN
TOBBEN**
INTERIEUR



MEER DAN 300 COUPONS TAPIJT + VINYL
PARTIJ VOLLE ROLLEN VANAF €15,- PER METER

U KUNT ONS BEREIKEN OP 0599 614 885
OF KIJK OP WWW.GROOTEN-TOBBENINTERIEUR.NL

Fazenda: boerderij voor techneuten

Tussen Vlagtwedde en Bourtange staat een bijzondere boerderij, die momenteel flink wordt verbouwd. Er wordt hard aan de verbouwing gewerkt door de mensen die op deze boerderij hun dagbesteding vinden en doorgaans technisch werk verrichten. En wel bij twee zorgbedrijven: Fazenda (Portugees voor boerderij) en Benvindo (Portugees voor welkom).

Eric Blauw (57) van Fazenda vertelt: 'We zijn een kleinschalige dagbesteding voor mensen met een licht verstandelijke beperking en/of verslavingsproblematiek. Denk aan mensen met autisme of adhd. En dan volwassenen, vanaf 18 jaar. Ze wonen hier niet, maar komen hier elke dag werken. Vooral metaalbewerking, hout en ander technisch werk. Ze krijgen ook opleidingen, momenteel op het gebied van lassen. Sommigen kunnen doorstromen naar het reguliere bedrijfsleven; anderen blijven hier werken.'

Blauw verleent de cliënten de benodigde zorg en begeleiding, die vaak praktisch van aard is, maar o zo belangrijk: 'Denk aan een veilige werkomgeving, ritme en structuur

geven. Dat ze op tijd opstaan om op tijd aan het werk te kunnen beginnen, bijvoorbeeld. Maar bovenal wil ik de mensen die hier komen weer zelfvertrouwen geven, bijvoorbeeld door ze geschikte projecten te laten doen, waar ze trots op kunnen zijn. Momenteel zijn we een oude Citroen 2CV aan het restaureren.' Daarbij heeft Blauw als filosofie: 'Als je het nooit gedaan hebt, kun je niet zeggen dat je het niet kunt. Dat is een belangrijke prikkel voor mensen die gewend zijn dat ze nooit iets af maken



en daarom ook nergens meer aan beginnen. Hier krijgen ze mee dat ze wel degelijk iets kunnen afmaken. Kwestie van het juiste project zien te vinden. En dat doen we hier.'

De begeleider is zelf afkomstig uit het bedrijfsleven, waar hij flink carrière heeft gemaakt, besloot enkele jaren geleden een carrièreswitch te maken en volgde een hbo-opleiding sociaal pedagogische hulpverlening, om in 2012 aan de slag te gaan met Fazenda. 'En dat geeft mij veel voldoening.' Net zoals de voldoening van de cliënten als ze weer een mooi technisch project hebben afgerond of zelfs een baan in het reguliere bedrijfsleven hebben gekregen. Dat gebeurt regelmatig, mede dankzij het goede netwerk dat Blauw onderhoudt met jobcoaches en andere specialisten in de regio.

Ook staat hij in nauw contact met -ambulante- hulpverleners, via welk kanaal de meeste cliënten bij Fazenda binnenkomen. Al kunnen ouders ook aankloppen bij Blauw. Fazenda is geregistreerd bij het zorgkantoor.

Fazenda

ZORG- EN INTEGRATIE-BOERDERIJ
Ribesstraat 1a
9581 KZ Musselkanaal

BEZOEKADRES:
Burgemeester Buiskoolweg 40
9541 XM Vlagtwedde
Tel. 06 139 39 877

Website: Zorgboerderijfazenda.nl
e-mail: info@zorgboerderijfazenda.nl

Voor re-integratie en rehabilitatie d.m.v.:

- Het opbouwen en handhaven van een dagritme
- Het leren omgaan met verantwoordelijkheden
- Het leren omgaan met planning van taken
- Het aanleren en begeleiden van praktische en sociale vaardigheden

KIJK VOOR MEER INFORMATIE OP WWW.ZORGBOERDERIJFAZENDA.NL

HANDELSONDERNEMING

Rolf Grooten

HITACHI RB 36 DL ACCU BLADBLAZER

Nog enkele direct uit voorraad leverbaar, tegen een zeer scherpe prijs compleet geleverd met accu en lader, Hitachi RB 36 DL accu bladblazer

- * Incl 36 V 2,5 ah accu en snellader
- * Koolborstelloze motor
- * Schakelaar met 4 standen + Turbo stand
- * max 680 m3 luchtverplaatsing, 45 mtr/ sec snelheid
- * Turbostand : max 800 m3 / 53 mtr per sec
- * NU COMPLEET GELEVERD € 279,00 INCL BTW !!
- * Dus incl accu (BL3625) en acculader (Uc 36 YSL)

SUPER ACTIEPRIJS € 279,- INCL BTW !!!

JONSERED (HUSQVARNA) B 2126

Een compacte lichtgewicht motorbladblazer. Nu wel tegen een heel scherpe prijs geleverd !

- * Motor 2 takt 28 cc / 0,8 Kw
- * Blaassnelheid max 58,12 m/sec
- * Max lucht verplaatsing 13,31 M3/ min
- * Eigen gewicht 4,5 Kg
- * Incl ronde blaaspijp en platte blaaspijp
- * Nu met 5 ltr Aspen Gratis !!

PRIJS € 189,00 INCL BTW STARTKLAAR

GTM RUGGEDRAGEN BLADBLAZER

Deze vernieuwde model ruggedragen bladblazer, is superkrachtig, maar wel voordelig. Betrouwbaar en krachtig zijn de trefwoorden!

- * Model GTB 6000
- * Motor 2 takt GTE 63, 63,3 cc
- * Max vermogen 2,7 Pk / 2,7 Kw
- * Max luchtvolume 1080 M3 / h
- * Max blaassnelheid 110 mtr / sec
- * Eigen gewicht 11 kg

NU € 395,00 incl Btw incl 5 ltr Aspen 2 T

Sellingerstraat 14 • Ter Apel • www.rolfgrooten.nl • T: 06 - 2044 5200

NIEUW IN DRENTHE

Bruidsjurken passen voor de lol!

Dat is een leuk feestje!

www.vandaagbenikdebruid.nl

Tiny van der Meer - info@vandaagbenikdebruid.nl - 06-15540906
Bronnegerstraat 14, 9528 TB BUINEN


TONZON

7 Duurzame bespaartips

 Bestel vandaag nog op www.tonzon.nl/webshop

Betaal veilig online met



CV-KETEL OPTIMALISERINGSPAKKET

Combinatie pakket bestaande uit:

1 pakket HR-Ketelfolie met magneettape a € 9,95

1 pakket HR-Radiatorfolie, 50 cm breed, 7,5 m lang incl tape a € 17,24

1 pakket HR-Bandagefolie, 12,5 cm breed, 12 m lang a € 4,95

1 pakket a 20 supermagneetjes a € 5,99

Normaal € 38,13
Nu voor € 33,13


TONZON HR-Bandagefolie

Pakket 12,5cm x 50m.

Beperkt de uitstraling van warmte van geïsoleerde CV-buizen en warmwaterleidingen.

Bij 25% overlap voldoende op 5 m² te omwikkelen. Dit is circa 30 m buis, dikte 5 cm.

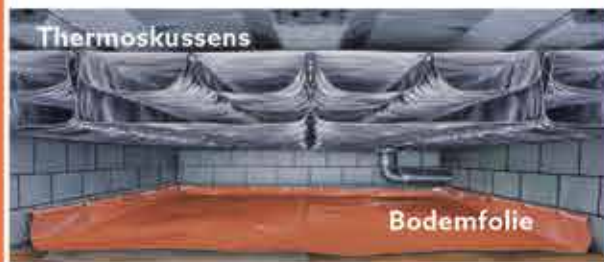
€ 13,85


TONZON HR-Radiatorfolie

Radiatorfolie Pakket 50cm x 7,5m met 15 m warmtebestendige tape. Doet onzichtbaar zijn werk achter op de radiator.

€ 17,24


Duurzaam warmer leven



TONZON HR-Ketelfolie

Een speciale TONZON folie voor het afschermen van CV-ketels. 100 cm breed, 160 cm lang inclusief 30 cm zelfklevende magneettape ook te gebruiken voor (close in) boilers tot 80 liter

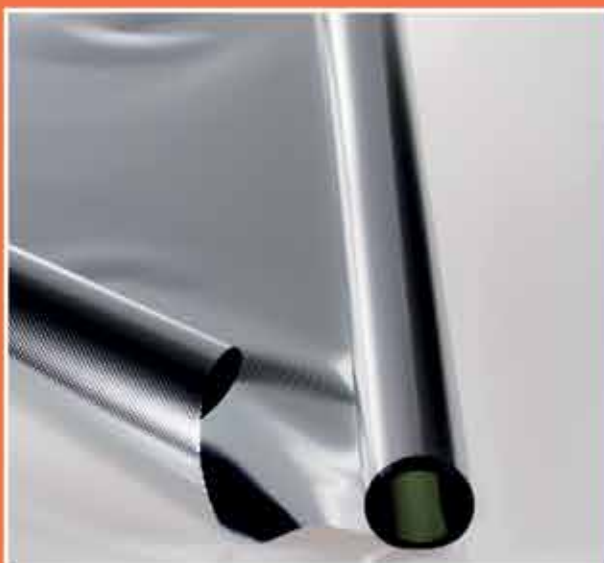
€ 9,95


WARMTEPANEEL 700 W

Voorzien van TONZON-isolatie voor een betere opbrengst. Afmetingen 595 mm x 1195 mm

Voor bevestiging tegen de wand of plafond, past ook in standaard systeemplafonds. Vermogen: maximaal 700 Watt.

Voor bevestiging tegen de wand of plafond, past ook in standaard systeemplafonds. Vermogen: maximaal 700 Watt.

€ 299,48


TONZON Luxe Radiatorfolie

Luxe Radiatorfolie, op rol, 1m x 5m

te bevestigen met warmtebestendige dubbelzijdige plakband of met supermagneetjes. Ook te gebruiken als zonwerende folie. gebruiken in rolgordijnen of met bijvoorbeeld stukjes klittenband.

€ 38,24


TONZON Warmtepads

Setje 6 stuks: 2 hand- 2 voet- en 2 bilwarmers

TONZON warmtepads kun je beschouwen als warmte accu's. Door ze een tijdje in zacht kokend water te leggen, smelt het zout dat in het zakje zit. Daarbij wordt veel warmte opgenomen. Deze warmte kun je er weer uithalen wanneer je het zout laat kristalliseren. Er zijn drie formaten met 50, 100 en 200 gram inhoud.

€ 9,95

Wij zorgen voor uw haar én hoofdhuid!

Uw haarwerkspecialist

Heel veel mensen kampen met haar- en hoofdhuidproblemen. Haar maakt een belangrijk deel uit van ons uiterlijk. Haar uitval, kaalheid (ook door bijvoorbeeld een chemotherapie) of extreme dunheid kan een groot persoonlijk probleem zijn, waar desondanks veel mensen (te) lang mee blijven rondlopen. Maar gelukkig is er iets aan te doen. Of u nu om medische, esthetische of psychische redenen een pruik, haarwerk of een haaraanvulling nodig hebt.

Maatwerk: Klassiek, hip, trendy?

De aangemeten haarwerken zijn er in vele soorten en maten: eigentijds, hip of misschien wel trendy? Of gaat u liever voor klassiek? Alle kleuren en modellen zijn mogelijk. Een perfect passend haarwerk voelt licht aan. Door een goede pasvorm, zal een haarwerk niet warm of broeierig aanvoelen. Een goede ventilatie is daarbij heel belangrijk. Kleur, coupe en haarstructuur zijn niet van uw eigen haar te onderscheiden.

Mijn naam is Ellen Nauta, graag vertel ik u meer over mijn passie... Of het nu gaat over uw eigen haar of een haarwerk (pruik). Uw haar is uw visitekaartje, daarom moet het goed zitten. Mooi haar geeft iedereen meer zelfvertrouwen, dus ook u! In mijn vak zie ik natuurlijk veel haar- en hoofdhuidproblemen. Daarom is het juist zo belangrijk om een goede verzorging te bieden. Verzorgen en verbeteren van het haar en de hoofdhuid zijn namelijk dé basis voor een gezond en goedzittend kapsel. Ik heb alle kennis in huis om haar- en hoofdhuidproblemen te herkennen en een passende oplossing te bieden. Daarbij werk ik, indien nodig, samen met uw huisarts of dermatoloog. Tevens kunt u bij mij terecht voor een perfect passend haarwerk.

Heeft u zorgen om uw eventuele haaruitval of hoofdhuidprobleem? Maak van uw haarzorgen, mijn zorg! Ik lever professionele hulp bij haaruitval, hoofdhuidproblemen of als u een haarwerk nodig mocht hebben.



De kosten voor haarwerk worden (gratis) in de basis-verzekering vergoed. Extra kosten hoeft u bij mij verder niet te hebben.

Passend haarwerk binnen 24 uur leverbaar!

Oplossing

In dat geval kunt u bij ons terecht voor een tijdelijke of permanente oplossing: een haarwerk. Of u nu kiest voor confectie of maatwerk, u bent bij ons aan het juiste adres.

Dames-, heren- en kinderkapsalon
Haar- en hoofdhuidconsulente
Haarwerken & pruiken
Kleine schoonheidsbehandelingen

HAARSTUDIO
Ellen Nauta

Molenstreek 7 - Veendam. Telefoon 0598 - 617042
kantoor@haarstudionauta.nl www.haarstudionauta.nl



Boven
reanimatietraining en -advies

www.startenmetreanimeren.nl

Drukkerij WINDERMAN
Gieten

Drukwerk & Reclame materialen

Bloemackers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijzwinderman.nl
info@zwinderman.nl

Lekker Warm! Sweatshirt Hoodie

Tweelagige stoffen capuchon met contrasterende binnenkant, contrasterende platte trekkoorden. Buidelzak met kleine opening om het snoer van een oortelefoon doorheen te rijgen, verborgen lussen voor oortelefoon.

Verkrijgbaar in S t/m 2XL

Bestellen? drukkerijzwinderman.nl

bedrukt met borstlogo **v.a. € 25,50**
p/t excl. btw

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
Informeert vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl

prizen geldig tot en met 31 oktober 2019.

CONTANT GELD

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR DE WERKELIJKE PRIJS

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.

JUWELIER MULDER

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233
De juwelier met de vertrouwde sfeer

LEGITIMATIE VERPLICHT

WEDEKA
Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl

Wij halen gratis spullen bij u op voor hergebruik

Bel voor een afspraak met onze vestiging bij u in de buurt.

Tel: 0599 651313 of Tel: 0598 696477

Stadskanaal e.o. - Veendam e.o. - Ter Apel e.o. - Borger e.o.

Geef gebruikte textiel een tweede kans!

Deponeer uw gesloten zak textiel in onze container bij u in de buurt.

Huneborg Borger, Buinerstraat 12
Kringloop Stadskanaal, Gedempte Vleddermond 3
Groen & Infra Stadskanaal, Elektronicaweg 31
Kringloop Ter Apel, Oosterstraat 3
Kringloop Veendam, Spoorweg 10

U werkt mee aan het behoud van een goed milieu!

MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



De Onstwedder Tweewielerspecialist is **EXCLUSIEF DEALER IN DE REGIO VAN EBIKE DAS ORIGINAL!**
De best geteste E-bike van Nederland staat NU in Onstwedde!

wéér best geteste
e-bike van het jaar!

EBIKE Comfort
904 Dutch



VANDIJCK



**BINNENKORT DE
2020 COLLECTIE
IN DE WINKEL MET
HONDERDEN EURO'S
VOORDEEL!**



NAJAARSACTIE:

Bij aanschaf van een elektrische RIH of Ebike Das Original een

GRATIS FIETSENDRAGER

van Yakima, de Foldclick
t.w.v. 509 euro!

DAS Original C004 COMFORT



Middenmotor

€ 3.399,-

Rih Z-OMEGA



Voorwielmotor

€ 2.599,-

DAS Original C009 COMFORT



Middenmotor

€ 2.699,-

Rih X-OMEGA



Middenmotor

€ 2.999,-

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL, MUSSELKANAAL, NIEUW BUINEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE, PEKELA'S: **GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE!**

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



DÉ ONSTWEDDER
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10
ONSTWEDDE
T 0599 - 63 88 12



Vervolg van de voorpagina

Een plek om elkaar te ontmoeten en nieuwe sociale contacten op te doen

D&W Westerwolde biedt leuke en wisselende creatieve dagactiviteiten. Hoe gezellig is het om samen te gaan schilderen, tekenen, knutselen, figuurzagen, gipsen, of wat je ook kunt bedenken? D&W Westerwolde biedt een plek om mensen te ontmoeten en ondertussen bezig te zijn met leuke dingen. Als eenzaamheid een probleem is, dan is het tijd om daar wat aan te doen.



"Het is mooi om te zien dat mensen vanuit hun isolement weer afspraakjes kunnen maken," ziet Mariël, activiteitenbegeleidster bij D&W Westerwolde. "Vanuit de eenzaamheid weer contacten aangaan, met mensen die je anders nooit ontmoet zou hebben, dat is leuk en dat maakt het elke dag weer leuk om mee te maken. Het werk dat wij doen is erg dankbaar werk."



D&W Westerwolde beseft dat niet iedereen een ruime portemonnee heeft en daarom zijn veel van de activiteiten gratis, alleen materialen die mee naar huis worden genomen, worden in rekening gebracht. Eén van de activiteiten is het gezamenlijk koken en eten, een succesvolle activiteit. De deelnemers betalen voor deze activiteit € 3,00 aan eigen bijdrage voor een heerlijke warme maaltijd. D&W Ter Apel is gevestigd aan de Hoofdstraat 29 en is elke maandag en dinsdag geopend tussen 9:30 en 16:30 uur. Wanneer de belangstelling verder groeit, zullen de openingstijden worden uitgebreid.

Wil je graag weten wat jouw mogelijkheden zijn bij D & W? Maak dan een afspraak voor een gesprek en om een keer een kijkje te komen nemen. Tijdens het gesprek krijg je uitgebreide informatie over de vele mogelijkheden. Een afspraak is altijd vrijblijvend. Je kunt bellen via 06 – 204 53 985, of mailen naar info@denw-westerwolde.nl.



06 – 204 53 985 | info@denw-westerwolde.nl

www.denw-westerwolde.nl



KOOPS METAAL
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703
www.koopsmetaal.nl



Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

HOTEL RESTAURANT BOWLING
DE ORINGER MARKE
Nieuw: Bowling en Lounge!



Bowlingarrangementen

Bowlingarrangement 1 € 16,00 per persoon
Koffie met gebak - 2 uur bowlen - 2 consumpties - Bittergarnituur (4 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 2 € 16,50 per persoon
2 uur bowlen - 3 consumpties - Bittergarnituur (6 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 3 € 26,00 per persoon
Bij aankomst een kopje koffie of thee met gebak - 2 uur bowlen. Bittergarnituur (2x een koud hapje en 2x een warm hapje). Na het bowlen keuze uit plate schnitzel met champignons, ui en spekjes of gebakken pangafilet of een huisgemaakte New York burger of kipsaté met kroepoek, salade en frites.

Arrangement met een kinderplate (frites met een snack) €15,00 per kind

Bowlingarrangement 4 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Barbecuebuffet (met o.a. 5 vleessoorten, 2 salades, sla en rauwkosten, stokbrood, frites en sauzen). Onbeperkt consumpties (excl. Buitenland gedistilleerd) € 43,50 p.p. (met gebak €46,-)

Bowlingarrangement 5 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Koud/warm buffet. Onbeperkt consumpties. € 46,50 p.p. (met gebak €48,50) Luxer buffet tegen meerprijs

Reserveren? Bel of mail De Oringer Marke!

Hotel De Oringer Marke | Hoofdstraat 9 | 7873 BB Odoorn

Tel (0591) 519000 | info@deoringermarke.nl

www.deoringermarke.nl www.alpenzeit.nl

Voel je thuis op een vloer van



- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

Oudeweg 58

9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13

www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND

Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur

Vrijdag 9.00 - 21.00 uur

Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

Molema Assurantie Groep: al 25 jaar een onafhankelijk verzekeringsadvies

Molema Assurantie Groep is een begrip in Blijham en verre omgeving als het gaat om een onafhankelijk verzekeringsadvies voor particulieren en (agrarische) ondernemers. Het bedrijf is 25 jaar geleden opgericht door Jetze Molema, die inmiddels een team van vier deskundige adviseurs om zich heen heeft verzameld. Ook heeft hij in de afgelopen kwart eeuw diverse portefeuilles overgenomen van adviseurs in de regio, waaronder Wolters & Renkema Assurantiën. Deze laatste tak van de Molema Assurantie Groep heeft met name bij agrarische ondernemers in de Veenkoloniën veel naam en faam verworven.



Vlnr: Jetze Molema, Kirsten Waalkens, Lies Boven, Maaike Wilts en Jan Kruize



Jetze Molema
Eigenaar & Adviseur
buitendienst

en figuurlijk. 'Zeggen wat je doet en doen wat je zegt', is het credo bij het bedrijf.

Deur staat open

Daarbij is persoonlijk contact ook heel belangrijk. De deur

Doen wat je zegt

'In de agrarische sector zijn altijd veel ontwikkelingen; ook nu. En die hebben gevolgen voor de verzekering. Dankzij permanente educatie zijn we daarvan voortdurend op de hoogte en kunnen we de agrarische ondernemer op tijd bijpraten; we doen aan zeer frequent portefeuille-onderhoud en dat is nodig ook', aldus Molema, die de taal van de agrarische ondernemer spreekt: letterlijk

van het kantoor in het voormalige Rabobank-gebouw in het dorpscentrum van Blijham -met voldoende gratis parkeerruimte voor de deur- staat doordeeweeks tijdens kantooruren altijd open voor een advies. 'We gaan ook wel op pad, maar het beste is toch om even bij ons binnen te stappen, dan hebben we alles bij de hand en kunnen we waar nodig snel even met de collega's overleggen, voor het beste advies.'

Onafhankelijk

De permanente educatie van de vijf adviseurs -die elke drie jaar examen moeten doen- is niet alleen op de agrarische sector gericht, maar ook op alle andere gebieden. Daarmee kan de Molema Assurantie Groep een goed advies geven als het om verzekeren gaat. Bovendien is het bedrijf volledig onafhankelijk:

Office manager Kirsten Waalkens vult aan:

'Wij geven altijd advies op maat. Wij kijken naar de verzekeringen die het beste passen bij uw persoonlijke situatie, en werken daartoe samen met tientallen verzekeringsmaatschappijen, zodat wij een uniek pakket kunnen samenstellen dat het best bij u past.

Hierbij staat u als klant centraal en houden wij rekening houden met uw belangen.'

Schadeloos

En mocht er onverhoopt schade zijn ontstaan, dan volstaat één telefoontje en de Molema Assurantie Groep handelt het als bemiddelaar volledig voor u af, en let daarbij op uw belang. 'Ook daarbij geldt dat we er voor zorgen dat u zo optimaal mogelijk schadeloos wordt gesteld. We kunnen goed communiceren met de verzekeringsexperts en doen altijd ons best. In twijfelgevallen proberen we altijd de verzekeringsvoorwaarden in het voordeel van de verzekerde uit te leggen waardoor er alsnog een uitkering kan volgen'.

Blijham

Molema merkt overigens dat er de laatste tijd steeds meer mensen uit Blijham en omgeving binnen komen lopen; vooral nu het het enige assurantiëkantoor in het dorp is. Tot voor kort was er nog een ander kantoor, maar dat is uit Blijham vertrokken. En dan blijkt dat mensen toch graag een assurantiëkantoor dichtbij huis hebben, waar u zo even binnen kunt lopen en waar de koffie klaar staat...

AdfiZ

Adviseurs in Financiële Zekerheid



Kirsten Waalkens
Officemanager & Adviseur
binnendienst

UW VERZEKERINGEN GOED GEREGERELD

- DICHT BIJ HUIS
- PERSOONLIJKE AANDACHT
- SNELLE CORRECTE SCHADEAFWIKKELING



MOLEMA
assurantie
groep

Raadhuisstraat 6 | Blijham | ☎ 0597 - 56 25 91

✉ info@molema.nl | www.molema.nl

- ✓ W&W actie deur, gelijnd 250x212, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat gemaakt
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur



GARAGEDEUREN



GARAGEDEUREN

Vanaf **€ 1.074,-**
Incl. BTW

CE GECERTIFICEERD

Ook voor uw industriële deur bent u bij W&W Garagedeuren op het juiste adres.

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl

W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl

Tevens
leverancier
van
HEK-
OPENERS

Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen
Struiken Populieren etc
Voordelig Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout
Inkoop - Verkoop

Brouwer Agrarische Dienstverlening

Veelerveen 06-53838387 Harry

Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

HOOGWERKERSGRONINGEN.NL

Facebook: Brouwer Agrarische Dienstverlening

Gezellig wonen en werken in D'Olle Witte Schoule

In D'Olle Witte Schoule, het voormalige partycentrum in Vriescheloo, is het goed toeven voor de ongeveer 24 bewoners. Het centrum is in 2007 omgetoverd tot een woonzorg-centrum voor mensen met een verstandelijke en lichamelijke beperking. De gezellige sfeer van het bowlingcentrum is in een deel van het complex nog terug te vinden -sterker nog: er zijn nog twee bowlingbanen- en in een nieuw aangebouwd deel zijn 24 moderne appartementen gerealiseerd, voorzien van alle faciliteiten en gemakken.

Toch zijn de bewoners -momenteel in de leeftijd van 20 tot 63 jaar- niet zo vaak in hun eigen appartement te vinden; want ze vinden de hele dag vooral vertier in de gemeenschappelijke ruimtes, zoals de tv-kamers, het restaurant, de keuken, de (binnen-)tuinen en de creatieve werkplaatsen, waar van alles op het gebied van dagbesteding te doen is. Je verveelt je geen moment in D'Olle Witte Schoule.

Ouders

Dit is allemaal te danken aan een aantal ouders van de huidige bewoners, die niet tevreden waren over de manier waarop het er aan toe ging in de wat grotere woonzorg-complexen. Daarop besloten ze zelf iets in de eigen omgeving op te richten, wat wel aan de wensen zou voldoen. Namelijk een kleinschalige opvang, waar professionals onder supervisie van de ouders de beste zorg aan hun kinderen verlenen en waar het geld niet opgaat aan dure directeurs en andere hoge overheadkosten.

Dat hebben de ouders voor elkaar gekregen, onder de vlag van de Stichting Woonzorg Bellingwedde. Ze vonden in twee leidinggevenden de juiste personen



om het centrum te runnen en de dagelijkse leiding aan de 32 personeelsleden te geven. Dat doen ze met verve, en méér dan dat: als we door het schitterende complex worden rondgeleid blijkt dat ze vertrouwde personen voor de bewoners zijn, met een grapje hier en een plaagstootje daar.

Gezellig

'De onderlinge band is hier sterk, iedereen verricht taken binnen zijn of haar mogelijkheden en we hebben het heel gezellig met elkaar', vertellen de leidinggevenden. 'Dat was al vanaf dag 1 het geval. Toen in 2007 de woningen klaar waren en de bewoners hier kwamen, wilden ze het eerste weekend al niet meer naar hun ouders, zo leuk vonden ze het hier met elkaar. Gelukkig pakten de ouders dat goed op en is het ook mogelijk dat ze hun kind hier komen bezoeken. Daar zijn we goed op ingericht.'

Vergadering

De betrokkenheid van de ouders is groot: vier keer per jaar is er een algemene vergadering van de stichting, waar de financiën en andere belangrijke zaken worden besproken en twee keer per jaar is er ook een vergadering met de bewoners zelf, die dan ook van alles naar voren kunnen brengen. Dan gaat het bijvoorbeeld over de jaarlijkse uitjes: de mannen-

dagen (vissen, vliegshows), vrouwendagen (ladies nights) en vakanties (eens per jaar gaan ze met z'n allen een week naar een vakantiepark).

Dankzij de kleinschalige manier van werken is de zorg persoonlijk en flexibel: 'En de bewoners zien vaste gezichten, dat is heel belangrijk voor ze.' Naast de bewoners zijn er overdag ook mensen van elders in het centrum te vinden, bij de dagbesteding. Er is van alles te doen: creatief werk met onder meer klei, hout, schilderen en kleding maken, maar ook werk in de keuken, tuin en huishoudelijke diensten.

Kaarsenmakerij

Trots zijn ze bij D'Olle Witte Schoule vooral op de kaarsenmakerij. De bewoners maken schitterende kaarsen, die ook in een design-interieur niet misstaan. De kaarsen worden verkocht in het eigen winkeltje (doordeweeks van half 10 tot half 4 open) en op markten in de regio; naast kleipotten, houtwerk en andere creatieve producten. De opbrengst gaat uiteraard naar het woonzorgcentrum. Zie voor meer info hierover de Facebookpagina (www.facebook.com/stichtingwoonzorgBellingwedde/ of zoek op olle witte schoule).

Stichting Woonzorg Bellingwedde



Het centrum voor dagbesteding en wonen voor mensen met een meervoudige beperking



Stichting Woonzorg Bellingwedde
Dorpsstraat 88, 9699 PK Vriescheloo
Tel. 0597 - 541 666

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

*VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN.

Volg ons ook op Facebook!

KOOPZONDAG 20 OKTOBER

VAN 13.00 TOT 16.00 UUR

**in 't Hout**

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden
Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!

VERASOL PROFILINE VERANDA



VERASOL HIGHLINE CUBE



HOOGWAARDIGE GLASSCHUIFWANDEN



GREENLINE MET GLASDAK

Al vanaf
€ 1.998,-
5000 x 3000 mm

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Openingstijden: di t/m vr 8:30 - 17:30 uur | za 10:00 - 16:00 uur

tot -€25 KORTING

Bij afgifte van deze bon aan de kassa in Plopsa Indoor Coevorden krijg je € 5 korting per aangekocht individueel ticket ≥1m.

Niet geldig bij voorverkooptickets. Niet combineerbaar met andere acties en/of voordelen. Niet inwisselbaar in geld. Mag niet verkocht worden. Maximum 5 tickets per bon. Actie geldig t/m 15/07/2021.

9678

KOOP JE TICKET VIA [PLOPSA.NL](http://plopsa.nl) MET PROMOCODE **9678** OM WACHTRIJDEN AAN DE KASSA'S TE VERMIJDEN

www.plopsaindoorcoevorden.nl
Plopsa Indoor Coevorden
@plopsa_official

HOB

PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)


WWW.HOBGIETEN.NL


Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: **0592-262185**

qop de boer
vloervernieuwing.nl

Kijk voor meer informatie en referenties op:

vloervernieuwing.nl

Vloervernieuwing.nl BV
Wagenmaker 4 - Stadskanaal
info@vloervernieuwing.nl
0599 65 02 99

Vloer renoveren?

Alle denkbare vloeren o.a.

- Hout
- Natuursteen
- Vloerbedekking



Tot 1 dec. een gratis onderhoudspakket!

Prijsopgave?

Stuur een mail met type vloer en aantal m² naar info@vloervernieuwing.nl

Bert de Roo uit Onstwedde beklom Mont Ventoux om geld in te zamelen voor Stichting Make a Memory



Arjans Haardhout

► BOMEN ZAGEN

Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► TAKKEN SNIPPEREN

Tot 12 cm dikte. Onze machine is 90 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► STOBLEN FREZEN

Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► VERKOOP HAARDHOUT



Arjans Haardhout

Duinweg 1a | 9591 AC Onstwedde | Tel. 06-14103279
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl



Op maandag 23 september jl. beklom Onstwedder Bert de Roo de befaamde berg de Mont Ventoux in Frankrijk per fiets. Hij deed dat met een reden: in 2002 overleed zijn dochtertje Frederieke. Haar overlijden heeft een grote impact op zijn vrouw Gretha en hem gehad en dat geldt nog steeds. Gretha besloot zich derhalve als vrijwilligster aan te melden bij Stichting Make a Memory: een stichting die ervoor zorgt dat mensen een mooie fotoherinnering van hun overleden kind(eren) kunnen krijgen. In 2015 beklom zij als deelnemster met succes de Mont Ventoux om de stichting op die manier te sponsoren. Echtgenoot Bert besloot de berg dit jaar ook te beklimmen. Zijn doel was duizend euro aan sponsorgeld te verzamelen. Hij slaagde ruimschoots in zijn doel.

Bert en Gretha gingen samen met een aantal andere mensen naar Frankrijk. In totaal gingen 42 deelnemers mee: achttien mensen die de berg lopend gingen bedwingen en 24 per fiets. "Bert heeft helemaal niet zoveel getraind trouwens. We hebben hier gewoon in de buurt gefietst en zijn twee keer naar Nijmegen en omgeving geweest. Daar heb je heuvels en is het goed trainen", sprak Gretha. Ze is trots op de prestatie van haar echtgenoot en Bert zelf ook. Hij deed het voor hun overleden dochter, Frederieke. Op zijn wielershirt stond aan de achterkant een foto van Gretha met Frederieke in haar armen. Als Bert het erover heeft is het voor hem logischerwijs ontzettend moeilijk en komt alles weer boven, maar als hij dan over de 21 kilometer lange klim praat dan straalt hij. "Het was net of ik een bergetappe in de Tour de France reed. Echt geweldig om dit mee te maken. Toen ik de top van de berg bereikte kwam veel boven en was het emotioneel erg zwaar. Ja, ik ben best wel trots en wat ben ik blij dat ik heel veel mensen blij kan maken met het geld dat bijeen is gefietst. Wij bedanken onze sponsoren dan ook van harte."

Al met al is er ruim 52.000 euro bij elkaar gefietst. Met dat geld kunnen heel veel fotoherinneringen worden gemaakt. Jaarlijks wordt meer dan negenhonderd keer een beroep op de stichting gedaan. (RegioMagazine / Gerry Grave)



Manning

Dakbedekking b.v.

Ook sterk in particulier werk!
Bel voor vrijblijvende offerte.

Ged. Vleddermond 25 tel. 0599 - 622 003
9502 EH Stadskanaal mob. 06 - 414 046 46
www.manning-dakbedekking.nl • info@manning-dakbedekking.nl

Voor al uw

bitumineuze- en •

kunststofdaken

shingles •

onderhoud •

renovatie •

isolatie •

Meubelen - Decoraties - Verlichting - Tafels - Advies - Styling - Trends - Zitbanken - Méér


My Meubel
Jouw manier van wonen

Kom gezellig even Langs




My Meubel
XMAS NIGHT OUT

DATUM : 20 NOVEMBER 2019
 TIJD : 18:00 UUR TOT 21:00 UUR
 ADRES : NIJBRACHT 74, 7821CA EMMEN (MY MEUBEL)
 ENTREE: GRATIS

WEES WELKOM EN BELEEF KERST ALS NOOIT TEVOREN!

MET MEDEWERKING VAN:
 BEAUTY BY YASEMIN
 EN VELE ANDEREN

MUZIKALE OMLIJSTING:
 LEON MOORMAN – WINNAAR DLF 2019




Over de Dijk

Hooi- en stro handel
Kleinschalig loonwerk
Constructiewerk
Kraanwerkzaamheden
Openhaardhout



Over de Dijk
Burg. Buiskoolweg 26 | 9551 TZ Sellinger
Stalling/ Rusthuis, Fourage/ Constructie,
Heuk: 06 5432 0585




Paardenrusthuis

Fourage



Loonwerk



Constructie









Boomverzorging Westerwolde

U kunt bij ons terecht voor:

- ▶ advies
- ▶ planten
- ▶ snoeien
- ▶ kappen
- ▶ landschapsverzorging
- ▶ tuinonderhoud
- ▶ haardhout

Direct kennis maken?
☎ **Bel: 06 46 49 90 65**

Rijsdammerweg 8 | Sellinger
info@boomverzorgingwesterwolde.nl
WWW.BOOMVERZORGINGWESTERWOLDE.NL



Gedempte Vleddermond 1a
9502 EH Stadskanaal
Tel. 0599 - 20 40 21
info@sid-spc.nl | www.sid-spc.nl

s i d
sociaal pedagogisch centrum

Jouw zorg, jouw keuze!

SID is een kleinschalige zorginstelling in Stadskanaal die zorg verleent aan jongeren, jongvolwassenen en volwassenen.

Kenmerkend voor onze kleinschaligheid is de klantgerichte en persoonlijke aanpak, klant vriendelijk en korte lijnen. SID werkt met een klein team van vaste begeleiders.

Ons aanbod: Woontraining, beschermt/begeleid wonen en ambulante begeleiding.

Groeien, leren
en ontwikkelen in een
huiselijke omgeving



Traprenovatie Zuidlaren

Traprenovatie RVS trapleuningen Balustraden

- Dichte en open trappen
- CPL / multiplank / vinyl overzettreden
- RVS leuningen en balustraden
- LED-verlichting
- Zonder hak of breekwerk een nieuwe trap
- Meestal in 1 dag klaar!

Bel ons voor een gratis offerte!

(050) 260 02 14

SHOWROOM OP AFSpraak GEOPEND!

WWW.TRAPRENOVATIEZUIDLAREN.NL

BOLWERK 5A 9471 AT ZUIDLAREN



vanaf € 1850,-
een complete
CPL traprenovatie
(inclusief montage)

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 5 november
en zolang de voorraad strekt.

Dolle herfstacties!



20% KORTING

Krabpaal Winchester 153
Stevige krabpaal met diverse ligplekken.
Afm. 57 x 57 x 153 cm. Mini 299.00 239.20



25% KORTING

Orthopedisch hondenkussen Merano
Kussen van stevig viscose met een bovenlaag van traagschuim ter ondersteuning van de gewrichten.
Diverse maten in grijs of tobacco. Vanaf 44.99 33.74



20% KORTING*

Smolke hond 3 kg
Uitgebalanceerde alles-in-één voeding met natuurlijke ingrediënten. Vanaf 11.95 9.56
*Geldt op geselecteerde soorten.



20% KORTING

Est. 1941 hondenkussen Badger
Comfortabel ligkussen met zachte bekleding.
Diverse maten. Vanaf 49.95 24.76



10.- KORTING

Eukanuba hond Adult large lamb & rice 12 kg
Voeding op basis van lam en rijst voor volwassen honden van grote rassen. 49.95 29.95



14.99 9.95

Windowchiller voor je kat
Heerlijke zachte ligplaats voor op de vensterbank, waar je kat of kitten heerlijk op kan wegdromen.
Afm. 60 x 25 cm.



40.95 37.95

Cavom Compleet hond 20 kg
Volledige voeding voor volwassen honden.
Licht verteerbaar en opgebouwd uit natuurlijke grondstoffen.



14.95 13.95

Back-2-Nature bodembedekking 30 ltr
Gemaakt van 99% gerecycled papier zonder toevoegingen of chemicaliën.



14.65 12.95

Pavo 18Plus 15 kg
Een stofvrije muesli speciaal ontwikkeld om de behoeften van oudere paarden te kunnen vervullen.



11.35 / 11.95 9.95

Kasper Faunafood multigraan of legkorrel 20 kg
Aanvullend strooivoer voor kippen, bestaande uit een rijke sortering granen of een hoogwaardig legvoer voor een goede eierproductie.



Hendrik Westerstraat 67, Oude Pekela | De grootste dierenspecialist in de regio | graankorrel.nl

Wandel + Fit Event in Smeerling

SMEERLING - Fit en gezond leven is lekker leven. Westerwolde biedt onder meer vele mogelijkheden om heerlijk te wandelen. Ook zijn er vele bedrijven en organisaties in de regio die mensen op allerlei manieren helpen bij een fit en gezond leven. Dit alles wordt gepresenteerd tijdens het gloednieuwe Wandel + Fit Event, dat op zaterdag 2 november plaatsvindt in en vanaf Gasterij Natuurlijk Smeerling, Smeerling 15 in Onstwedde.



Tijdens het event is er informatie over wandelroutes verkrijgbaar. Ook presenteren zich diverse bedrijven die gespecialiseerd zijn in producten en diensten op het gebied van fit en gezond leven.

Verder zijn er die dag enkele wandelclinics door de prachtige omgeving van Smeerling en Ter Wupping: het Beleefpad van 3,5 kilometer en een 7 kilometer lange wandelclinic door Prenger Hoekman Fysiotherapie en een dog walk over ongeveer 6 kilometer voor wandelaars met honden. Voor al deze wandelingen geldt dat het aantal deelnemers beperkt is. Aanmelden hiervoor kan bij Gasterij Natuurlijk Smeerling info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl of tel. (0599) 312611.



Wandel + Fit Event

zaterdag 2 november
van 13:00 - 17:00

Fit en gezond leven is lekker leven.
Westerwolde biedt onder meer vele mogelijkheden om heerlijk te wandelen. Ook zijn er vele bedrijven en organisaties in de regio die mensen op allerlei manieren helpen bij een fit en gezond leven. Dit alles wordt gepresenteerd tijdens het gloednieuwe Wandel + Fit Event.

Tijdens het event is er informatie over wandelroutes verkrijgbaar. Ook presenteren zich diverse bedrijven (Massage Therapie Vlagtwedde, CuBuz Mode Vlagtwedde, Meijer's Schoenen Onstwedde, Maroesja Veken, Dientu Stadskanaal, Stichting Wandelen in Westerwolde) die gespecialiseerd zijn in producten en diensten op het gebied van fit en gezond leven. Verder zijn er die dag enkele wandelclinics door de prachtige omgeving van Smeerling en Ter Wupping: het Beleefpad van 3,5 kilometer en een 7 kilometer lange wandelclinic door Prenger Hoekman Fysiotherapie en een dog walk over ongeveer 6 kilometer voor wandelaars met honden. Voor al deze wandelingen geldt dat het aantal deelnemers beperkt is.

Opgave via de Gasterij, betalen voor deelname kan ter plekke. Aanmelden hiervoor kan bij Gasterij Natuurlijk Smeerling info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl of tel. (0599) 312611.

Gasterij Natuurlijk Smeerling - tel. (0599) 312611 - Smeerling 15, 9591 TX Onstwedde
info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl - www.gasterij-natuurlijk-smeerling.nl

Natuurmonumenten



S-MARKT SCHOLTE UW SUPERMARKT!

WWW.S-MARKTSCHOLTE.NL
WWW.DIKDAKKEN-BBQ.NL

KERSTPAKKETTEN!

- BUURTSUPER
- BARBEQUE
- BELEGDE BROODJES
- PARTYPAN
- KERSTPAKKETTEN

VOOR KERSTPAKKETTEN GROOT EN KLEIN MOET U BIJ S-MARKT SCHOLTE ZIJN!

- Bruikbare, lekkere producten
- Eventueel op thema of kleur
- Uw eigen wensen zijn altijd welkom!



BETAALBARE PRIJZEN!
GRATIS BEZORGING!

BELEGDE BROODJES



- Onze vernieuwde bakkerij in de winkel heeft een broodjes-corner! Hier maken we vers belegde broodjes, direct uit de oven en beleggen we met verse, gezonde ingredienten.
- Bestellingen via onze webshop en gratis bezorgd in de omgeving!
- **15% KORTING** bij een bestelling van minimaal 10 broodjes via de webshop!

KIJK VOOR MEER INFORMATIE OP WWW.S-MARKTSCHOLTE.NL

S - markt
Scholte



BBQ
specialist

Bel en bestel: 0599-454820 of 06-37733250
S-markt Scholte | Musselweg 44 | 9584 AE Mussel

PENGELS

OUTDOOR & VRIJE TIJD



De nieuwe collectie winterjassen is binnen bij Pengels Outdoor & Vrije Tijd! Het seizoen is in volle gang. De kou rukt op en we moeten allemaal weer aan de winterjas.

We hebben weer mooie modellen ingekocht voor hem en haar van Jacht tot Casual Outdoor. Wij verkopen winterjassen o.a. van: Columbia, GiGa, Killtec, Life Line en Pine Wood.

Hoofdstraat 57 | Stadskanaal | 0599-613185
www.facebook.com/PengelsOutdoorVrijeTijd



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvies e.o.	: 0599 - 564 837
Gieten e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam
in alle dorpen van de gemeenten
Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

**Wanneer u geen lid bent van een
uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart
ook op passende wijze verzorgen.**

Bij overlijden: € 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



Diedel Wessels

uitvaartverzorging

Om van het afscheid een dierbare,
persoonlijke herinnering te maken.



Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 41 53 53
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN



*Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

*Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611*

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Gospelkoor Dabar bestaat 35 jaar Zweedse gospelzanger Samuel Ljungbladh komt naar Stadskanaal

Gospelkoor Dabar uit Stadskanaal bestaat dit jaar 35 jaar en viert dat met een groots jubileumconcert, zaterdag 26 oktober 2019 in het Theater Geert Teis te Stadskanaal. Het jubileumconcert met het thema 'Miracle' zal verrijkt zijn met de aanwezigheid van en samenwerking met bekende Zweedse gospelzanger Samuel Ljungbladh.

Samuel is een grote bekende in de gospelwereld. Vooral zijn swingende soulmuziek, samenwerking met de bekende Amerikaanse gospelartiest Kirk Franklin en zijn optreden tijdens het huwelijk van de Zweedse prins gaven hem internationale bekendheid. Gospelkoor Dabar is inmiddels een ervaren gospelkoor met een soul-, funk- en blues-



sound en een breed repertoire. In de afgelopen jaren werkte het koor mee aan verschillende optredens. Ook trad het koor op met bekende zangers als Pia Douwes en Ernst Daniel Smid.

Tijdens het jubileumconcert zal Gospelkoor Dabar de muzikale avond vullen met een breed repertoire: van ballads, soul en funk tot aan de onmisbare gospelklassiekers.

Wij nodigen u graag uit voor deze swingende avond die start om 20:00 uur. De kaartverkoop verloopt via www.gospel-events.nl.

Lees meer over alle activiteiten rondom het 35-jarig jubileum op de Facebook en Instagram pagina van Gospelkoor Dabar en maak kans op 2 gratis tickets voor de show!



Bloemkool:
€0,99



Aardappels, Biltstar en Hettema: €5,99

*Tevens verkrijgbaar:
Irene aardappels*



Volop boerenkool, ook gesneden

Zandtangerweg 64A | Mussel | 0599-454447
www.geert-krops.nl

Volop peulvruchten!

Volg ons ook op Facebook!



Kachelkoord nodig?
www.dekachelkoordkoning.nl

De Kachelkoord Koning

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff:
06 - 30 72 46 09

of Louw Roukema:
0599 - 65 08 93

Colofon

UITGEVER:	HARRIE MEIRINGH
REDACTIE:	SIMON GROOTEN EN GERRY GRAVE
FOTO'S:	JOHN TEN HOFF & LOUW ROUKEMA
VORMGEVING & OPMAAK	JARNO RADIX 0599 - 61 11 99
ADVERTENTIES:	JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09 LOUW ROUKEMA : 0599 - 65 08 93 MARISKA TEERLING : 0599 - 62 04 97
DRUK:	HOEKSTRA KRANTENDRUK, EMMELOORD
VERSPREIDING:	SANTIBRI AXENDER, VEENDAM HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE GEMEENTE STADSKANAAL EN DE GEMEENTE WESTERWOLDE

WWW.REGIOMAGAZINE.NL

© 2019 UITGEVERIJ OLYMPIA

**Het eerstvolgende
RegioMagazine verschijnt
op 11 & 12 november 2019!**

Voor de mooiste klokken en reparatie van ga je naar Klokkencentrum de Groot

Op de hoek van de Handelsstraat en de van Boekerenweg te Stadskanaal vind je nog een echt authentiek winkel. Een winkel die niet volgens allerlei marketingmethoden is ingericht en daarom niet lijkt op alle standaard franchisers. Klokkencentrum de Groot in Stadskanaal is al jaren bekend en nog altijd bij de tijd.

Ongeveer 50 jaar geleden begon mijnheer de Groot in hetzelfde pand, welke nog steeds dienstdoet als winkel en werkplaats. "Ik was al werkzaam als klokkenmaker en zocht eigenlijk naar een plek voor mezelf," zo vertelt mijnheer de Groot. "Dit gebouw kwam vrij en ik zag m'n kansen schoon. Een mooie en grote werkplaats, waar veel klokken konden worden gerepareerd en opgelapt. In het voorste gedeelte werd een winkelgedeelte gemaakt, zodat er niet alleen klokken gerepareerd werden, maar ook nog nieuwe klokken aangeboden konden worden.

De winkel heeft altijd goed gelopen, hoewel de verkoop van klokken de laatste jaren wel gestagneerd is. Het leuke

is dat ik er ook schilderijen erbij kan verkopen. Doeken die ik zelf mooi vind en in de loop der jaren heb gekocht, die worden nu weer aangeboden. Het repareren van de klokken gebeurt nog wel altijd als voorheen. Vooral de klassieke klokken worden nog wel veel gebracht. Je ziet ook wel dat ondanks dat mensen tegenwoordig spullen veel te snel weggooien, de klassiekere versies het repareren wel waard zijn. Ik heb mijn hele leven klokken interessant gevonden, de mechanismen zijn divers en je moet echt nauwkeurig te werk gaan. Erg leuk werk om te doen."

De fabriek waar mijnheer de Groot eerder werkte maakte vooral Zaanse klokken, die zijn ook nu nog te vinden in het Klokkencentrum. Maar ook klassieke staatklokken zijn te koop, die markt is weer aan een opmars begonnen, hoewel in beperkte mate.

"Ik weet dat men mij ziet als iemand op leeftijd, maar zo voel ik het zelf niet. Ik denk ook echt nog niet aan stoppen, zolang ik het fysiek kan doen, blijf ik het doen. Bovendien

levert het ook nog gewoon een extra boterham op."

Klokkencentrum de Groot zit op een van de mooiste plekjes van Stadskanaal, er is van alles te bekijken. Vanuit de woning, die zich boven de winkel bevindt, is het voor mijnheer en mevrouw de Groot een genot om de drukte van de rotonde en daar omheen te kunnen bekijken. Kom ook eens bij het Klokkencentrum kijken. Ook daar is van alles te zien.



Klokkencentrum de Groot
Handelsstraat 2 | 9501ET Stadskanaal | 0599-615211

Pilot: Huiseigenaren Musselkanaal krijgen advies over energiegebruik

Een honderdtal huiseigenaren in Musselkanaal krijgt in de komende maanden vrijblijvend advies over hun energieverbruik aangeboden. Hiermee krijgt Musselkanaal een unieke pilot.

Pilot

De pilot richt zich op 100 huishoudens in drie gebieden, te weten de Heesterbuurt, het Musselpark en Havenkade – Marktkade. Het doel is om energie te besparen. Deze groep van huiseigenaren is uitgekozen voor de pilot, omdat uit onderzoek blijkt dat hun energieverbruik verhoudingsgewijs hoog is. Het programmabureau van het Regionaal Woon- en Leefbaarheidsplan Oost-Groningen voert de pilot uit, afgekort als RWLP (zie www.RWLP.nl) en is mede gefinancierd door de provincie Groningen.

Advies

De eigenaren krijgen advies van een energiecoach. Met deze tips kunnen zij hun energienota verlagen. De huishoudens die aan de pilot deel kunnen nemen ontvangen een brief. Bewoners van de 100 geselecteerde woningen kunnen zelf aangeven of zij wel of niet mee willen werken aan de pilot. Gezien de te verwachten besparingen op het energieverbruik is de verwachting dat de bewoners van alle geselecteerde woningen mee willen doen aan deze pilot. De resultaten zullen in de zomer van 2020 duidelijk zijn. Aan de hand hiervan kunnen ook plannen gemaakt worden om andere huiseigenaren in Musselkanaal deel te laten nemen aan dit project.

Levendig Musselkanaal

Samen maken we het lint mooier en sterker. Mensen delen hun zorgen en dromen en nemen het heft in eigen handen om hun leven in Musselkanaal nog mooier te maken. Zo zorgen we er met elkaar voor dat we in de toekomst een levendig en zelfstandig dorp blijven. Levendig Musselkanaal! Aandacht voor energiebesparing en de aanpak van de particuliere woningvoorraad kunnen hierin niet ontbreken. Dorpsbelangen Musselkanaal, Ondernemersvereniging, Lefier, gemeente Stadskanaal en Welstad geven de ontwikkeling in Musselkanaal een extra impuls.

Herfst Buffet

Vooraf:
Wekelijks wisselende herfstsoep - Samosa's - Wrap met gerookte zalm, roomkaas & rucola - Schwarzwalderschinken - Boerenbrood met kruidenboter

Koude gerechten:
Huisgemaakte eiersalade - Schotel met ambachtelijke ham- & worstsoorten
Gerookte haringfilets - Diverse tapas - Griekse olijven - Gerookte makreelfilets
Compôte van pompoen & appel - Rabarber met bosvruchten - Salade met gerookte kip - Tomatensalade met mozzarella en basilicum - Een knapperige herfstsalade met noten & blauwe kaas - Tutti frutti - Aardappelsalade met prei & crème fraîche - Pastasalade grote garnalen & pesto - Griekse salade - Salade van kidneybonen met mais & chili

Warme gerechten:
In bockbier gegaarde runderstoofschotel met najaarsgroenten - Malse schnitzeltjes met spek, ui en champignons - In katenspek verpakte varkenshaasmedaillons met een rijke saus van ui en champignons
Huisgemaarineerde spare-ribs - Heerlijk gekruide kipkluitjes - Nasi goreng
Hongaars gekruide gehaktballetjes - Malse kipsaté
Argentijnse gambaschotel - Stoofpotje van kabeljauw, zalm & dorade - Gebakken aardappelen met een uitje
Groenten van het seizoen - Kinderhapjes - Oosterse curry met kip - Bospaddestoelenlasagne - Frites
Aardappeltaart met 4 kazen

Dessertbuffet:
Salade van vers fruit - Warme kersen - Warme vanillesaus - Chocolade mousse
Griesmeelpudding - Vruchtenkwark - Oma's arretjesscake - Chocolade muffins
Diverse cakesoorten - Eclairs - Roter grutze - Meloen en ananasparten
Huisgemaakte boerenjongens & -meisjes - Een keur aan schepijsoorten
Chocolade lekkemijen - Slagroom - Diverse toppings & koekjes

**** HERFSTACTIE ****
Volwassenen: €25,95 p.p.
Kinderen 0 t/m 2 jaar: GRATIS
Kinderen 3 t/m 11: €2,00 per jaar

De Gulle Boergondier
BUFFETRESTAURANT DE GULLE BOERGONDIËR
ZUIDERBLOKKEN 1 • 9523 TL DROUWENERMOND • TEL. 0599-61 88 92
www.degulleboergondier.nl

Onderhoudsbeurten met behoud van fabrieksgarantie

Maar dan tot 50% voordeliger dan de merkdealer.



Vandaag gebeld, vandaag geholpen.

Audi, Volkswagen, Fiat, Ford, Kia, Peugeot, Citroën, Rolls Royce, Mazda, Mitsubishi, Nissan, Opel, Honda..... Inclusief computerdiagnose en resetten onderhoudsbeurt indicator.

garage 
petersen

Industrieweg 15 Nieuw-Buinen 0599-616423

Een stijlvol afscheid dat past bij de overledene



Het afscheid nemen van een naaste is een ingrijpende gebeurtenis. Ook wanneer iemand zijn of haar eigen einde ziet naderen, geeft dit uiteraard veel stress en zorgen. In deze periode van intens verdriet komen er vele keuzes en vragen op de nabestaanden af. Uitvaartverzorging UGNA is er om u te helpen. Door jarenlange ervaring laten ze u zien wat er mogelijk is en bovendien ontzorgen ze u, zodat u zich bezig kunt houden met het (naderende) afscheid. UGNA werkt vanuit een uiterst professionele en tegelijkertijd persoonlijke betrokkenheid. Zij helpen de nabestaanden een stijlvol afscheid vorm te geven dat past bij de overledene. UGNA is op de achtergrond aanwezig, want de stijl, gebruiken, rituelen en wensen van de nabestaanden staan voorop. Het is hun afscheid, dus zij maken de dienst uit.

“UGNA is van origine opgericht om voor de uitvaartverenigingen een uitvaart te verzorgen,” vertelt Alof Boxem, eigenaar van Uгна. “Uгна is al meer dan 80 jaar geleden

opgericht, en nog steeds verrichten we voor veel verenigingen in de regio de uitvaart. Uiteraard is er in de loop der jaren veel veranderd in de manier van een uitvaart, maar onze doelstelling is onveranderd gebleven. We willen helpen om iedereen een waardig afscheid te geven. Of dit nu een begrafenis of een crematie is, wij luisteren naar de wensen en vragen die gesteld worden. Zo is het bijvoorbeeld mogelijk om een online condoleanceregister aan te maken, maar we staan ook in contact met diverse professionele bedrijven die een foto- of videoreportage kunnen maken van een uitvaart.

Uгна is in het bezit van 5 rouwwagens. Het hoofdkantoor bevindt zich in Coevorden, maar men heeft in Emmen nog een speciaal atelier voor het vervaardigen van kleding en bekleding van een kist. Bij een uitvaart komt veel kijken en dat is niet altijd prettig om te regelen. Van het kiezen en regelen van een locatie voor het afscheid tot en met het ontwerpen en plaatsen van het gedenkteken. Uгна zorgt  n ontzorgt bij een uitvaart.

UGNA is in het bezit van het Keurmerk Uitvaartzorg. Ondernemingen die zich aanmelden bij het Keurmerk doorlopen een uitgebreide kwaliteitscontrole en ontvangen na afloop het officiële certificaat. “Een keurmerk verplicht je transparant te zijn,” verklaart Alof waarom het zo belangrijk is om dit keurmerk te hebben. Het invullen van de verplichtingen brengt veel met zich mee, maar voor ons is belangrijk dat het gebeurt.”

De voordelen van een uitvaartvereniging

UGNA neemt voor veel uitvaartverenigingen in de regio uitvaarten op zich. Alof ziet veel voordelen van zo’n vereniging: “Een vereniging rekent contributie, bij een verzekeraar betaal je premie. Bij een vereniging heb je als lid ook daadwerkelijk inspraak over de gang van zaken. Er wordt gewerkt met vrij-

willigers en er is absoluut geen winstoogmerk. In de praktijk zie je dan ook dat je bij een vereniging stukken goedkoper uit bent, terwijl je van hetzelfde verzekerd bent. De belangrijkste taak van een uitvaartvereniging is om de uitvaart van haar leden te verzorgen. Je bent als lid verzekerd van veel praktische zaken zoals opbaring, vervoer, advies, rouwadvertenties en hulp bij het kiezen van een kist. Daar schakelen ze ons dus voor in. Van de kist tot aan de auto uitvaartverzorging, plus drukwerk, alles wordt geregeld. Een vereniging is voor iedereen, er wordt voor niemand uitzondering gemaakt.”

Niet elke plaats heeft nog een uitvaartvereniging, zoals vroeger, maar het principe heeft nog zeker bestaansrecht, ziet ook Alof. “Ik vind het mooi om te zien dat bij diverse verenigingen de vrijwilligers steeds jonger worden. Mensen die normaal gesproken nog jaren meekunnen en dat is goed voor de verenigingen. Het is belangrijk om goed te zorgen voor de nabestaanden. Je bent geen verkoper in dit vak, je moet meeleven. De ervaring die wij meebrengen moet ook overgebracht worden en dat kan alleen met een bepaalde mate van meelevendheid. Een vak als uitvaartverzorging is dankbaar werk. Het verdriet is er, besef niet direct. Nazorg is belangrijk.”



Wilt u meer informatie over UGNA of wilt u gebeld worden voor het maken van een afspraak? Neem dan contact op.

Uitvaartzorg UGNA

Ballastweg 2
7741 ZL Coevorden
0524 51 58 99
info@ugna.nl

Admifa

accountants | adviseurs

De belastingadviseur voor:

Midden- en Kleinbedrijf | Particulier
Agrarische Sector | Startende ondernemer

**Betrouwbaar
en betrokken**

Electronicaweg 23
9503 GA Stadskanaal

Tel: 0599-653811
info@admifa.nl

www.admifa.nl

Hoetjer
autoservice

DE WINTER IS IN AANTOCHT

Maak nu tijdig een afspraak
voor uw winterbanden!

UW SPECIALIST IN DE REGIO!

VW / AUDI / SEAT / SKODA
www.hoetjerautoservice.nl

TINNEGIETER 46 - STADSKANAAL
0599 - 62 00 60

Kom nú onze najaars- collectie proberen!



Voor een passend advies
staan wij voor u klaar!

De Hondsrug - SCHOENMODE - BORGER

Torenlaan 2 | 9531 JJ Borger | Tel. 0599 - 23 63 50 | www.dehondsrugschoenmode.nl

Tjeerdsma tuinmachines & gereedschappen

McCulloch Bladbazer 0,9 kW € 139,99	€ 259,99 Ruggedragen bladblazer 2pk 355km/h McCulloch	Flymo Bladbazer en zuiger Powervac 3000 € 79,99
Husqvarna Kettingzaag 120 MARK II € 179,-	McCulloch Ruggedragen bladblazer 2pk 355km/h	Husqvarna Van € 809,- voor € 599,- Professionele kettingzaag 50cc 38cm
greenworks Strimmer 24V Incl lader en accu € 139,00	€ 215,- Veger 96cm	Kruiwagen 80l Kunststof bak € 39,99
HL310/25 • 25 liter • 8 bar • 230V • oliegevoeld € 115,-	Werkbroek Jeans 247 jeans Bison D30 € 49,99	Werkbroek Kramp Kwaliteits werkbroek € 47,50
HL 425/50 • 2 cilinder • 50liter • 8 bar • 230V • oliegevoeld € 270,-	€ 299,- Kettingzaag 120i € 199,- Stokzaag 115IPT4 Machines excl accu	

Weedingerkanaal Nz 3 7831 HA Nieuw Weerdinge 0591 521917 www.tjeerdsma.nl

Aanbiedingen gelden t/m november 2019 of zolang de voorraad strekt. Prijzen zijn incl btw

Dag en nacht fitnesssen in Ter Apel

Fitnesssen kan vanaf nu 24 uur per dag en 7 dagen per week bij Bewegingscentrum Ter Apel. Eigenaar David Bakker van het fitnesscentrum aan de Drenthweg 17 komt hiermee tegemoet aan een groeiende vraag vanuit de samenleving. 'Denk bijvoorbeeld aan mensen die in nacht- of ploegendienst werken en voor of na het werk nog even willen sporten. Of voor wie niet slapen kan. Even sporten kan dan heel goed zijn.'



Veiligheid

Bakker heeft voor dit redelijk unieke concept het nodige geïnvesteerd: 'Er zit nu een pasjeslezer buiten, waarmee je met je bestaande pasje de deur kunt openen. Een camera met gezichtsherkenning kijkt of de juiste persoon incheckt. Verder wordt elke vierkante centimeter in het pand gefilmd en staan de camera's in verbinding met

een meldkamer, die ook te bereiken is met intercoms en zelfs een persoonlijke alarmknop. De kleedkamers zijn voorzien van een pasjeslezer. Alles voor de veiligheid.'

De klanten kunnen 's nachts gebruik maken van alle faciliteiten. Voor wie wil fitnesssen onder begeleiding van Bakker en zijn vijf collega's is het wel zaak om op de normale openingstijden langs te komen. Het zestal geeft hoogwaardige begeleiding, de wand met diploma's in het centrum is indrukwekkend. Bewegingscentrum Ter Apel mag zich preventiecentrum van NL Actief noemen.

Bakker investeert ook voortdurend in de nieuwste kracht- en cardio-apparaten. 'Daarbij kijken we onder meer naar de laagdrempeligheid; alles moet makkelijk instelbaar zijn door de klanten zelf.'

Bewegingscentrum Ter Apel biedt tevens groepsactiviteiten: spinning, senioren, fitkids, lifestyle en een loopgroep. Er komen mensen in de leeftijd van 6 tot 80+. Bij het in 2008 opgerichte sportcentrum zit ook een fysiotherapiepraktijk, zie het artikel elders op deze pagina.

KUN JE NIET SLAPEN?

GA SPORTEN!

24/7

Sporten wanneer het jou uitkomt?
Bij ons sport je dag en nacht,
7 dagen per week.

vanaf 1 november

BEWEGINGSCENTRUM TER APEL
leven is bewegen
24/7 SPORTSCHOOL

Fysiotherapie Ter Apel: specialist in peesontstekingen

Snel herstellen met moderne methodes. Dat is het motto bij Fysiotherapie Ter Apel. Het gaat dan om herstel van peesontstekingen als tenniselleboog, hielspoor, achillespeesklachten en chronische schouderklachten. Bij de fysiotherapiepraktijk werken speciaal opgeleide spier/pees-experts die jou kunnen helpen de pees weer goed belastbaar te maken, met een effectieve combinatie van therapievormen.

Shockwave

'Met echografie kunnen we bijvoorbeeld snel een diagnose stellen, zodat de cliënt meteen weet of en wat er aan de hand is. En als er iets aan de hand is, kunnen we het soms nog tijdens hetzelfde bezoek behandelen met bijvoorbeeld shockwave. Dat is een techniek waarbij je wordt blootgesteld aan krachtige schokgolven, die met behulp van een behandelknop nauwkeurig op de gewenste plek worden gericht', aldus fysiotherapeut David Bakker.

EPTE

Een andere moderne techniek is EPTE (foto), ofwel Echogeleide Percutane Elektrolyse; een nieuwe innovatieve behandel-methode voor langdurige, slecht herstellende peesklachten. Vaak worden na slechts enkele behandelingen al succesvolle resultaten bereikt; zelfs bij chronische peesproblemen die al maanden bestaan.

In de fysiotherapiepraktijk aan de Drenthweg 17 beschikken Bakker en zijn collega's over drie behandelruimtes en een revalidatiecentrum. Fysiotherapie Ter Apel is aangesloten bij KNGF en heeft contracten met alle zorgverzekeraars; wie aanvullend verzekerd is krijgt de fysiotherapie altijd vergoed. Met directe toegang zelfs: je hoeft dus niet eerst langs de dokter.



WIJ GAAN STOPPEN! IN WESTERBORK

LEEGVERKOOP

ALLES UIT
VOORRAAD
LEVERBAAR

**ALLES
MOET
WEG**

**WESTERBORK
ZONDAG OPEN
11.00 - 17.00 UUR**

KORTINGEN
TOT
70%

OP=OP OP=OP



90x200
995

ELEKTRISCHE BOXSPRING ADORE

COMPLEET: pocketvering boxsprings, micro pocketveringmatras(sen) 300 m², luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim split-topper
90x200 van 1.990 voor **995** 120x200 van 2.600 voor **1.300**
140x200 van 2.800 voor **1.400** 160x200 van 3.000 voor **1.500**
180x200 van 3.200 voor **1.600**
andere en lengtematen – even bellen



90x200
795

ROBUUSTE BOXSPRING ROME

COMPLEET: robuuste verende boxspring, 30 cm, pocketveringmatras(sen) 500 m², fraaie houten hoekpoten, luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim comfort-topper
90x200 van 1.190 voor **795** 140x200 van 2.000 voor **1.000**
160x200 van 2.100 voor **1.050** 180x200 van 2.200 voor **1.100**
andere en lengtematen – even bellen

ADANA ELEKTRISCHE BOXSPRING

Compleet bed incl. 2 latten-
bodems en pocketvering
matrassen

~~3999~~
1999



**50%
KORTING**

**OP ALLE MATRASSSEN
KORTINGEN TOT 50%**



90x200
595

FRAAIE BOXSPRING MELISSA

COMPLEET: verende HOTEL-boxspring pocketveringmatras(sen) 300 m², luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim topper
90x200 van 1.190 voor **595** 120x200 van 1.400 voor **700**
140x200 van 1.400 voor **700** 160x200 van 1.600 voor **800**
180x200 van 1.800 voor **900**
andere en lengtematen – even bellen



~~4399~~
2199

**50%
KORTING**

DEELBAAR LEDIKANT ADANA

Ook als 2 x 1 persoons op te bouwen. Incl. 2 elektr.
lattenbodems en 2 pocketvering matrassen

SCHUIFDEURKAST VROOMSHOOP MEUBELEN



Verkrijgbaar
in 3 kleuren:
noten, antraciet
en eiken
van 999,-

voor **500,-**

OOK HOGE KORTINGEN OP
LATTENBODEMS, KUSSENS, KASTEN, DEKBEDDEN EN OVERTREKKEN!

Westerbork

De Noesten 40a, 0593-333 931

info@beddendirect.nl | www.beddendirect.nl



BEDDEN DIRECT

Dutch Open Para-tafeltennistooternooi (DOP) in Pagedal in Stadskanaal

Stadskanaal is weer een groot internationaal toernooi rijker: van vrijdag 1 tot en met zondag 3 november vindt in Pagedal namelijk het Dutch Open Para-tafeltennistooternooi (DOP) plaats. Het betreft een tafeltennistooternooi voor mindervalide mensen en telt maar liefst meer dan tweehonderd deelnemers: 24 uit Nederland en bijna tweehonderd uit 36 landen. Christiaan Sterenborg uit Stadskanaal is naast deelnemer ook nauw bij de organisatie betrokken en kijkt uit naar een geweldig toernooi.

Sterenborg is als gevolg van een ongeluk op een rolstoel aangewezen en kwam vier jaar geleden in aanraking met de paratafeltennissport. Van het een kwam het ander en hij ging zelfs wedstrijden spelen omdat hij aanleg voor de sport heeft. In 2017 deed hij aan internationale toernooien in onder meer Tsjechië en België mee. Hij vroeg zich af of zoiets ook in Stadskanaal mogelijk is en nam contact op met Edwin Postma van Pagedal in Stadskanaal. Uiteindelijk lukte het om het toernooi in Pagedal te laten plaatsvinden. Sterenborg: "Echt geweldig dit. Ik ben er blij mee en ook trots op dat hier zo'n groot toernooi kan worden georganiseerd. Het wordt echt heel mooi. Dat kan ik wel verzekeren. Ik heb zelf regelmatig aan zulke toernooien meegedaan en het is indrukwekkend. Het niveau is echt heel hoog. Zo doen er zelfs Paralympische kampioenen mee en het is dan ook echt de moeite waard om naar te kijken."

Het toernooi begint vrijdag 1 november om negen uur 's ochtends en gaat tot negen uur in de avond door. Op zaterdag worden dezelfde tijden gehanteerd en de zondag zal iets korter zijn. Om alles in goede banen te leiden zijn er nog ballenrapers nodig die over twee blokken van circa zes uur worden verdeeld. Dit is echt heel belangrijk voor een goed verloop van het toernooi. "Vooral voor de vrijdagmiddag, zaterdagochtend en zondagmiddag zoeken we nog mensen die ballen willen rapen. Aanmelden kan via ballenrapersdop@



ziggo.nl en 06-53674324 (Christiaan Sterenborg). Naast ballenrapers zijn we ook vrijwilligers nodig die helpen bij het op- en afbreken van de speelhal.

Mensen die meerdere dagen helpen en niet in de regio wonen mogen gratis in een zes-persoons bungalow overnachten en krijgen naast een leuke attentie een vrijwilligersshirt." De organisatie kijkt uit naar uw komst. De entree is geheel gratis. (RegioMagazine / Gerry Grave)

www.heijewubs.nl

- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting

HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

ALLES ONDER ÉÉN DAK

RAAMDECORATIE

PVC VLOEREN

LAMINAAT

TAPIJT

VINYL

GORDIJNEN

HORREN

BEHANG

Alles voor je interieur in één keer geregeld. Bij ons is dat geen probleem. Wij hebben alles onder één dak. In onze winkel vind je dan ook alles om van jouw huis een waar paradijs te maken. Wij adviseren je daarbij graag welke stijl en producten het beste bij jou passen.

COLORS@HOME HEIJE WUBS - ALLES VOOR JOUW NIEUWE INTERIEUR!

COLORS@HOME

- Eigen bezorgservice
- Alle vloeren en raamdecoratie vakkundig geïnstalleerd door eigen stoffeers

4 GROTE MUZIEKFEESTEN IN ONSTWEDDE

Vrijdag 8 November | 20.30 uur

80's & 90's MUZIEKFEEST

met o.a. Boney M & Lois Lanel



Zaterdag 9 November | 20.00 uur

HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST



Jannes | John de Bever | William Janz zingt Julio Iglesias | Ancora | Wia Buze
Caro zingt Helene Fisher | Lucas & Gea | Burdy | Tribute to Guus Meeuwis
Chris de Roo | Evert Baptist | René Becker | Bert Drenthe | Henk Harders
Bouke | Cor Wolters

Live in de Overdekte MuziekArena op het Evenemententerrein aan de Wessinghuizerweg in Onstwedde

Vrijdag 15 November | 20.30 uur

Q MUSIC DE FOOTE PARTY

VIER UUR FOUT!
Dansen, feesten, en
(her)beleven van de
allergrootste Foute
hits die eigenlijk best
goed zijn!



Zaterdag 16 November | 20.00 uur

MOOI WARK Live in Concert!



GRATIS E-TICKETS:

WWW.NAARONSTWEDDE.NL

Stijlvol en van topkwaliteit

Weru kunststof ramen en deuren

weru

R a m e n e n D e u r e n



- Terrasoverkappingen
- Alle soorten glas
- Rolluiken
- Schuif- en winkelpuien
- Gevelbekleding
- Zonwering

Al 40 jaar een vertrouwd adres!

Hunebedstraat 5a | Borger | Telefoon: 0599-235536 | www.siepelborger.nl

Kom langs in onze showroom of bezoek onze site voor meer informatie.

Showroom geopend: maandag t/m vrijdag op afspraak en zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.





puur
WERELDRESTAURANT

Reserveer snel
VIA 0591-659292

Merry Christmas

PUUR GENIETEN DEZE KERST

Kom gezellig met de hele familie! U bent van harte welkom. Speciaal voor de feestdagen hebben wij diverse arrangementen samengesteld. In een sfeervolle kerstambiance kunt u genieten van onze wereldse gerechten van ons extra luxe kerstbuffet. Natuurlijk gewoon zoals u van ons gewend bent, inclusief bier, wijn, bubbels en vertier voor de kinderen. Wij hebben er al weer zin in!

100, 99, 98, 97, 96, 95...

...Het aftellen kan beginnen! Over minder dan 100 dagen staat kerst alweer voor de deur. Het pure kerstgevoel bestaat natuurlijk uit gezelligheid met familie en vrienden. Lekker eten mag daarbij uiteraard niet ontbreken. Reserveer snel en u bent verzekerd van een plekje deze feestdagen.

BETAAL VOORAF...

...Dan maakt u kans op leuke prijzen uit onze levensgrote adventskalender. Daarnaast heeft u op de dag zelf geen geregeld meer met betalen. Bij binnenkomst wordt u gelijk naar uw tafel gebracht en kunt u direct beginnen met genieten. Vooraf betalen kan tot 24 december eenvoudig bij onze welkomstbalie.



VOORWAARDEN

- Van tafel wisselen na reservering is niet mogelijk, een voorkeur aangeven kan altijd.
- Indien u binnen 24 uur annuleert brengen wij 50% van de tafelkosten in rekening. Bij no-show brengen wij 75% in rekening.
- De verjaardagsactie is helaas tijdens de kerstdagen niet geldig.
- Om wachtrijen te voorkomen, is apart afrekenen helaas niet mogelijk. U kunt wel voor 24 december betalen. Dan wordt u op de dag zelf direct naar uw tafel gebracht.
- Bij twijfel over leeftijd vragen wij om een legitimatiebewijs.
- Voor meer informatie over de kersttarieven verwijzen wij u naar de website: www.wereldrestaurantpuur.nl/kerst.

U kunt telefonisch reserveren
via 0591-659292.

U vindt ons aan de
Westerstraat 212,
7811 MZ Emmen

Reserveer vanaf
**€ 38,95* PER
PERSOON!**
*middagtarief vanaf 12 jaar
en ouder



OKTOBER WOONMAAND

BOUWEN & WONEN

DIT IS EEN BIJLAGE VAN REGIONOMAGAZINE

Met Gelling Badkamers is (bijna) alles mogelijk



Twintig jaar geleden, er werd nog met guldens betaald, begon Harm Gelling als zelfstandig installateur. Alles kwam voorbij, lekkages, het renoveren van badkamers, tot het vervangen van tegels in de bijkeuken. Men was tevreden met het geleverde werk en van daaruit begint het vanzelf te groeien. Gelling Badkamers en Tegelzetbedrijf heeft inmiddels een meer dan goede naam opgebouwd in het aanleggen van complete badkamers.

"Aangezien we alles in eigen beheer uitvoeren, zowel sloopwerkzaamheden als metselen, timmerwerken, tegelzetten en installatiewerkzaamheden, hebben onze klanten slechts één aanspreekpunt en komen er geen andere mensen over de vloer", vertelt Harm Gelling. "Dat heeft als voordeel dat we heel efficiënt kunnen werken. Bij ons is geen afschuifstelsel en komt het niet voor dat de stukadoor op de timmerman moet wachten en de tegelzetter op de installateur."

Ook voor grote klussen

Gelling Badkamers en Tegelzetbedrijf heeft geen eigen showroom. Maar Harm en Tineke hebben weten wel de juiste adressen voor u om inspiratie op te doen en een keuze te kunnen maken. "We sturen mensen vaak door naar Plieger in Groningen of voor tegels naar verschillende tegelshowrooms in de omgeving. Doordat we zelf geen showroom hebben, hoeven die kosten ook niet doorberekend te worden. Het scheelt uiteindelijk alleen maar."

Harm Gelling is specialist in installatiewerk, maar alles wat voortkomt uit bijvoorbeeld een verbouwing, wordt aangepakt. Harm is samen met drie medewerkers dagelijks op pad, Tineke is op de achtergrond als rots in de branding bezig met de administratie.

"In het begin deed ik alles alleen," vertelt Harm. "Dat is dus in de loop

der jaren uitgebreid, maar in alles blijf ik het eerste aanspreekpunt; van het eerste oriënterende contact tot de definitieve oplevering. We kunnen samen ook grotere klussen aanpakken, zoals het ombouwen van een garage tot een moderne badkamer. Veel oudere mensen kiezen daar bijvoorbeeld voor.

Verder leggen wij vloerverwarming aan voor complete benedenverdiepingen, inclusief het leveren en leggen van de tegels. Ook monteren we waterontharders. De aanschaf van een waterontharder heeft veel voordelen, denk alleen maar eens aan het feit dat veel minder vaak last van vlekken hebt.

Alles tegen een aantrekkelijk tarief

Gelling Badkamers en Tegelzetbedrijf is niet alleen een uitstekende keus als u op zoek bent naar efficiency, vakkundigheid en uitvoeren van werkzaamheden in eigen beheer, maar ook vanwege de prijs-kwaliteitsverhouding.

"De werkzaamheden en levering van materialen worden tegen een zeer aantrekkelijk tarief aangeboden omdat we weinig overheadkosten hebben", legt Harm uit. "We hebben zoals gezegd geen duur kantoorpand of showroom. Als klanten in alle

rust materialen willen uitzoeken voor hun nieuwe badkamer en/of toilet dan kunnen ze naar een uitgebreide showroom in de buurt. Daar hebben wij goede contacten mee."

Ook voor uw nieuwe keuken het juiste adres

Gelling Badkamers en Tegelzetbedrijf heeft zich eveneens toegelegd op het monteren en installeren van nieuwe keukens. "De werkzaamheden lijken veel op elkaar", zegt Harm Gelling. "Ook wat betreft keukens werken we volgens hetzelfde principe als bij badkamers: alles in eigen beheer en één aanspreekpunt. Plus afspraken met een showroom in de buurt waar een uitgebreid assortiment aan keukens, tegels en materialen voorhanden is. En waar eveneens een deskundige adviseur aanwezig is."

Plannen voor een nieuwe badkamer of keuken? Zoekt u een bedrijf dat efficiënt en vakkundig is en alles in eigen beheer uitvoert, plus een uitstekende prijs-kwaliteitsverhouding hanteert? Dan moet u beslist eens contact opnemen met Gelling Badkamers en Tegelzetbedrijf, dat gevestigd is aan het Vrijdomstreekje 21 in Gasselternijveenschemond. Telefoon: 0599-610179. Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op www.gellingbadkamers.nl.



1500 m² handgemaakte keukens uit eigen fabriek

De grootste collectie
van Nederland!



Zandberg 81, 9563 PL
Telefoon 0599 - 47 06 05

Gerard Hempen[®]
KEUKENS VAN HOUT

TER APELKANAAL

www.gerardhempen.nl



GROND- EN STRAATWERK

Grondwerkzaamheden

Verkoop (sier)bestrating

Aanleg (sier)bestrating

Machinaal bestraten

Aanleg riolering



Ruime Showtuin op locatie

**NOPPERT
BETON**

MBI

De steenmeesters



RED SUN

VANDERSANDEN

Excluton
STENEN MET KARAKTER

tuinvisie
geeft vorm aan je tuin

Ruim assortiment sierbestrating

Siertegels Gebakken bestating Keramiek Natuursteen

Beton klinkers Split/grind Elementen

J.L. Smit Grond-en straatwerk Zuiderdiep 56, Drouwenermond,
tel: 06 102 27 102, info@jlsmitgrondenstraatwerk.nl

OKTOBER WOONMAAND

20% KORTING OP VOUWGORDIJNEN!



DIVERSE AANBIEDINGEN EN ACTIES!

- Meubelen
- Woontextiel
- Bedtextiel
- Matrassen & Boxsprings



KOM LANGS! DE KOFFIE STAAT KLAAR!

Tijdens onze Oktober Woonmaand
expositie van de schilderijen
van Remco Bijlefeld



20% KORTING OP PVC VLOEREN



* Vraag naar de voorwaarden
in de winkel.



Bij uw aankoop in Oktober
ontvangt u een aantrekkelijke
WAARDECHEQUE!



WAAR WIJ OOK VOOR STAAN:

- Gratis bezorgen & Montage
- Gratis opslag voor latere leveringen
- Geen aanbetalingen
- Altijd goed garantie !

SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

▲ WONEN ▲ ZITTEN ▼ SLAPEN

Bloemdijk 1a in Borger - Telefoon 0599 23 44 89 - info@ter-veen.nl - www.ter-veen.nl



's Maandags gesloten - Vrijdagavond koopavond - U vindt ons langs de weg Borger/Stadskanaal



Dokter Bestrating en Klussenbedrijf- vakkundig gelegd, met passie gedaan



Een uitstervend vak

Hoewel bestratingswerk nog geen uitstervend vak is, ziet Helmut wel een daling van nieuwe collega's: Ik werk zelf dan alleen, dus merk het niet direct, maar je hoort het wel her en der. Men wil niet meer keihard werken voor het geld, ook al verdient het goed. Werk dat met de handen gebeurt, dat wil men blijkbaar niet meer. Maar goed, ik heb er nog altijd veel plezier in, ook na 30 jaar. Ik ben graag buiten en ben ook graag bezig. Als zzp'er heb je vanzelfsprekend een onzekere factor in je bestaan en zomers is het veel drukker dan 's winters, maar de vrijheid die je voor jezelf hebt, die is onbetaalbaar."

In een fraaie zwarte Transporter rijdt Helmut dagelijks naar zijn klanten, die veelal in Drenthe en Groningen te vinden zijn. Elk project is anders en voor elke opdrachtgever zijn er andere wensen en situaties die naar behoren moeten worden ingevuld. "De afwisseling van de projecten, in combinatie met de fraaie omgeving dat we hier nog altijd hebben, geeft me elke dag weer nieuwe energie. Ik doe veel reguliere bestrating, ook wel sierbestrating, of landweggetjes, maar ook spoedklussen. Soms komt het voor dat andere aannemers mij bellen voor een klus dat niet te lang op zich kan laten wachten. Dan help ik ze graag."

Dokter Bestrating en Klussenbedrijf

Helmut Dokter | Vijverstraat 29 | 9561KP Ter Apel | Tel: 06-27045673

Met meer dan 30 jaar ervaring bent u bij Helmut Dokter van Dokter Bestrating en Klussenbedrijf verzekerd van een snelle en vakkundig afwerking van uw project. Dokter Bestrating vervult zowel groot- als kleinschalige straatwerk projecten. Denk hierbij aan de aanleg van bestrating voor particulieren, maar ook projecten voor aannemers, gemeenten en bedrijven. De kracht van het bedrijf ligt in de flexibele en vakkundige manier van werken.

Helmut is ongeveer drie jaar geleden voor zichzelf begonnen, met zowel bestratingswerkzaamheden als de meest uiteenlopende klussen om het huis. Van huis uit is Helmut op en top stratenmaker, al op zijn 16e begon hij met straatwerkzaamheden bij een onderaannemer. Lange tijd heeft hij bij verschillende aannemers gewerkt, maar de wens om als zzp'er aan de slag te gaan en dus op eigen benen, die was er al langer. In 2016 kon de stap gezet worden en vanuit Ter Apel werden al snel de eerste klussen aangenomen. "Ik ben hoofdzakelijk met bestrating aan de gang, maar ik vind het net zo leuk om ook klussen in de tuin te doen, zoals het plaatsen van schuttingen of pergola's."



AL MEER DAN 15 JAAR DE TRAPRENOVATIESPECIALISTEN VAN HET NOORDEN!

Ook voor open trappen & schilderwerk van u trap bent u bij traprenovatie holland aan het juiste adres. Nodig ons vrijblijvend uit voor een goed en gedegen advies.



Nieuw:
Nu ook Forbo
PVC treden!



Trap
Renovatie
Holland

NIEUW:
BLAUWSTAAL CPL
Betaalbaar en zeer mooi!

Tinnegieter 36
9502 EX Stadskanaal
Tel. 0599 413 790
06 - 23 76 13 49

www.traprenovatieholland.eu





Kijk voor meer informatie
en referenties op:

dakpanvervanging.nl

Dakpanvervanging.nl
Wagenmaker 4 - Stadskanaal
info@dakpanvervanging.nl
0599 745 002

Dak- inspectie



Met overzichtelijk
inspectierapport

- Controle op o.a.
dakpannen,
onderdak en
loodaansluitingen
- Eventuele kleine
reparaties
- Verslag van de staat
van het dak

Direct een vrijblijvende offerte?

Stuur een mail met uw adres en 'offerte
dakinspectie' naar info@dakpanvervanging.nl

Dak & Gevel Noord

Kijk voor meer informatie
en referenties op:

dakcoatingnoord.nl

Dak & Gevel Noord
Wagenmaker 4 - Stadskanaal
info@dakcoatingnoord.nl
0599 47 03 07

Dak- reiniging



Winterkorting
tot 20%

Bij uitvoering in nov, dec, jan. en feb.

Laat uw dak reinigen
en houd uw dak
10 jaar lang
mos & algen vrij!*

* Bij opvolging van
ons onderhoudsadvies

Direct en vrijblijvend een offerte?

Stuur een mail met uw adres en 'offerte
dakreiniging' naar info@dakcoatingnoord.nl
of bel met 0599 47 03 07

De Jongens van Westen is een succesnummer



We zijn nu bijna een jaar verder en er kan rustig een balans worden opgemaakt. Een positieve balans welteverstaan. Het gaat goed met De Jongens van Westen, de specialist in vloeren. Bij de Jongens van Westen kunt u, op afspraak, terecht voor alle soorten parketvloeren. Daarbij is het mogelijk om uw houten trap volledig te laten renoveren

naar de nieuwste trends. Naast Westen Tapijt & Wonen staat het naastgelegen pand – Marktstraat 58, volledig in het teken van de laatste trends op het gebied van vloeren.

"Parket verkopen is jaren onderdeel van Westen, nu hebben we dit een eigen plek kunnen geven," legt Frank Westen, eigenaar van Westen Tapijt & Wonen uit. De expertise van Eino Schut, voorheen Vloerservice Schut, is zo goed dat we dit volledig bij de Jongens van Westen zijn gaan inzetten."

Sinds de opening, nu dus bijna een jaar geleden, is het een drukte van belang. De verkoop of het renoveren van een parketvloer is momenteel erg in trek. "Het is niet eens zo dat bijvoorbeeld de verkoop van laminaat erg terugloopt en een pvc-vloer is helemaal populair, maar voor parketvloeren is ook voldoende belangstelling. Het is trouwens ook aan te raden een parketvloer met regelmaat opnieuw te oliën; met goed onderhoud houdt je het langst plezier van je parket."

Al ruim 30 jaar is Westen Tapijt & Wonen bekend in Musselkanaal en ruime omgeving als hét adres voor raamdecoratie, verf, behang en ruime selectie vloerbedekking.

Westen Tapijt & Wonen heeft de goede naam dat met elke klant volledig wordt meege-dacht over de wensen. Vakkundigheid en service staan in deze voorop, van a tot en met z moet de klant zich geholpen voelen. "Vertrouwen is hierbij de sleutel," verklaart Frank, "we willen niet alleen vakkundig zijn, maar het ook uitstralen. Laten zien dat we in elk as-pect van woninginterieur experts zijn. Die expertise kan men ook verwachten van de Jon-gens van Westen. Dat dit nu een los onderdeel is geworden, betekent niet dat onze sterke punten minder gelden. Ook bij de Jongens van Westen geldt vertrouwens als basis."

Vakkundigheid in huis

Doordat Westen de vakkundigheid zelf in huis heeft, is men niet afhankelijk van freelancers en zzp'ers. Schilders worden nog wel ingehuurd, maar alleen waar al goed persoonlijk contact mee is en die de gewenste kwaliteit kan waarborgen. Het grootste voordeel van expertise in eigen beheer is dat de kosten zo laag mogelijk kunnen blijven. Dat scheelt u weer in de portemonnee. Geen moeilijke facturen die opgesplitst zijn in allerlei potjes, maar één prijs. Duidelijkheid, daar houden ze wel van bij Westen.

Nu de koude wintermaanden voor de deur staan, bent u extra vaak binnen. Een uitstekend moment om de vloer aan te pakken of om kritisch te kijken naar het interieur. Loop gerust binnen voor advies of inspiratie bij:

Westen Tapijt & Wonen en de Jongens van Westen

Marktstraat 58/60 | 9581AC Musselkanaal
(voor het maken van een afspraak bij de Jongens, bel) 0599-412972
info@westenwonen.nl

COLORS
@HOME

WESTEN

— Tapijt & Wonen —

UW INTERIEURSPECIALIST
VAN HET NOORDEN

Marktstraat 60 | 9581 AC Musselkanaal
(0599) 41 29 72 | www.westenwonen.nl



Gelling

Badkamers & Tegelzetbedrijf

Plannen voor een nieuwe badkamer, toilet of keuken?

Zoekt u een bedrijf dat efficiënt en vakkundig is en alles in eigen beheer uitvoert?

Neem dan een contact op met Gelling Badkamers!

Voor complete **tegelvloeren en vloerverwarming** kunt u ook bij ons terecht.

U kunt ook bij ons terecht voor waterontharders.

Dit is voor behoud van uw badkamer. Geen kalkaanslag op douchewanden, tegels en kranen.

Langere levensduur van huishoudelijke apparaten.

Bel gerust voor meer informatie over waterontharders!



Vrijdomstreekje 21 - 9515 AT Gasselternijveenschemond - Tel. 0599 61 01 79 - Mob. 06 53 37 78 67

WWW.GELLINGBADKAMERS.NL

KUNSTSTOFKOZIJNENFABRIEK WESTERS



Al jaren zijn wij een erkende specialist in het maken en plaatsen van kunststofkozijnen. Elke keer weer doen wij ons best om u, de klant, naar alle tevredenheid bij te staan als het om kunststofkozijnen gaat. Om dit te waarborgen hebben wij gekwalificeerde adviseurs in dienst en beschikken wij over een eigen fabriek.

Wij hebben een politiekeurmerk

Kies kunststofkozijnen van GEALAN
als U klasse, schoonheid en karakter eist.



M.J. van Olmstraat 52 - 9672 AE Winschoten
Tel. 0597-413494 - b.g.g. 06-51556815
www.westers-kozijn.nl - info@westers-kozijn.nl

Ruimte maken voor vernieuwing is waar Revoort voor staat Revoort blijft ondanks groei trouw aan 2e Exloërmond

Bij Revoort in 2e Exloërmond zijn ze iedere dag bezig om ruimte te maken voor iets nieuws. Dit doen ze niet alleen in het dorp zelf maar in diverse plaatsen in Noord- en Oost-Nederland. Dagelijks vertrekken er vijftig vakkrachten vanaf het bedrijventerrein aan de Noorderkijl. Ze werken iedere dag op vijftien tot twintig verschillende locaties om te saneren en te slopen, al neemt bedrijfsleider Germen Hooiveld liever het woord slopen niet in de mond. Germen Hooiveld: “Als je ons slopers noemt doe je ons eigenlijk te kort. Slopen staat bij ons voor vooruitgang; het is niet alleen afbreken maar ruimte maken voor iets nieuws.

De naam Revoort bestaat alweer twee jaar. Voorheen was dit BZN Sloopwerken en Asbestsanering. Het bedrijf staat voor vernieuwing en vooruitgang en is expert op het gebied van slopen en saneren. “Wij hebben slopen tot een specialisme gemaakt”. De oprichter en voormalig eigenaar, Dolf van der Laan, is nog altijd aan het bedrijf verbonden als projectleider/calculator. Het bedrijf is stevig geworteld in 2e Exloërmond en dat zal volgens Hooiveld ook niet gaan veranderen.

“Als BZN zijn we behoorlijk gegroeid en met de invoering van onze nieuwe naam Revoort en een nieuw logo is dat alleen maar toegenomen. BZN was lokaal en maatschappelijk betrokken in de samenleving. Het stond bekend als een professioneel en betrouwbaar bedrijf, een nette sloper. Als Revoort zijn we dat ook; het bedrijf en de cultuur zijn hetzelfde gebleven alleen heeft het destijds een andere naam gekregen

en liggen de ambities van Revoort iets hoger. Daardoor hebben we meer en grotere opdrachten gekregen, maar ook andere opdrachtgevers binnengehaald”.

“Ons personeel komt voor een groot deel uit de omgeving van 2e Exloërmond. Er zijn collega's die al vanaf het begin hier werken. De betrokkenheid bij het bedrijf is dan ook groot. Door de groei zijn er de laatste jaren ook veel nieuwe collega's bijgekomen. Het is de mix, van collega's met een jarenlange ervaring en de instroom van nieuwe jonge enthousiaste collega's, die maakt dat het bedrijf toekomstbestendig is”.

Dolf is ruim twintig jaar geleden begonnen met vier man personeel. Nu rijden er vanaf hier dagelijks achttien bedrijfsbussen naar de verschillende projecten. We hebben alle soorten gereedschap en materiaal in huis voor grote of kleine klussen. Revoort is echt van alle markten thuis. “Natuurlijk werken we volgens de geldende regels, veiligheidsvoorschriften en hebben we alle benodigde certificaten. Maar veilig werken gaat niet alleen over goedgekeurd materieel. Wij geloven dat gedrag minstens zo belangrijk is. Wij besteden daarom ook veel aandacht aan voorlichting, toolboxmee-



tings, duidelijke werkinstructies en het juist gebruik en regelmatig onderhoud van al ons materieel en het op peil houden van onze kennis. Zo waarborgen wij de maximale veiligheid op al onze projectlocaties”.

De toekomst voor Revoort ziet Hooiveld rooskleurig in: “We hebben niet de ambitie om de grootste sloper van Nederland te willen worden, maar hechten veel waarde aan een goed en persoonlijk contact met de opdrachtgevers. Daarnaast is het leveren van kwaliteit heel belangrijk. Als je kwaliteit blijft leveren, dan voorzie ik dat we komende jaren blijven groeien, maar het zijn uiteindelijk de jongens in de uitvoering die het moeten doen”. *(Week in Week uit/Martin Zaagman)*



REVOORT MAAKT RUIMTE

Slopen en saneren gaat niet alleen over afbreken, maar vooral over ruimte maken voor iets nieuws. Wij maken de weg vrij voor uw ambities en kansen. Daarvoor leveren wij vakwerk. Keer op keer.

WWW.REVOORT.NL

R
REVOORT
SLOPEN & SANEREN



BEVO
Isolaties & Duurzaamheid

INSULA ECERTIFICEERD
ICYNENE
vca
DRENTS ENERGIE LOKET
slim
DCZ

Isoleren met subsidie!

www.subsidie-isoleren.nl

Pis niet naast de "subsidie" pot!!

Maak nu een afspraak voor een
GRATIS ADVIESGESPREK
0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl

**ISOLEER NU
EN ONTVANG EEN
DINERBON T.W.V.
€50,-**

BEVO
Isolaties & Duurzaamheid

- ✓ Spouwmuurisolatie
- ✓ Dakisolatie
- ✓ Naadloze isolatie
- ✓ Bodemisolatie
- ✓ Vloerisolatie
- ✓ Isolatie herstel

K **KORNELIUS**
BADKAMERS & KEUKENS
gemak, geniet en beleef!

Koperslager 4 Stadskanaal
0599-616016
info@badkamersenkeukens.nl



baden+

keuken
specialisten.nl

Tot ziens bij ons in de showroom of bij u thuis.....

HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING
• ELEKTRA • DOMOTICA



Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl



Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!



De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaar-taprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

HOUT & STEEN

tuinwensen woondingen dagbesteding

Iepenlaan 1
9521 AZ Nieuw-Buinen
Telefoon: 0599-745042
houtenstein@outlook.com
www.hout-steen.nl

Wij ontwerpen, leggen aan en bouwen!
Kom daarom langs voor een mooi tuinplan!
Of het nou gaat om een tuinrenovatie, de bouw van een prachtige overkapping of schuur... laat u adviseren!



www.hout-steen.nl



Woning (ver)kopen?

www.siefkesvastgoed.nl

Onze klanten
geven ons een
9,3
gemiddeld

AANKOOP



Wilt een woning of pand kopen?
En wilt daarvoor niet teveel betalen?
En ook nog zeker weten dat het
vastgoed in de staat verkeert die u
ervan verwacht?

VERKOOP



Met kennis van de markt, oog voor
uw wensen en gevoelens en volop
verkoopkanalen brengen wij u
vastgoed aan de man, snel en voor
een goede prijs.

ZOEKOPDRACHT



Stel uw persoonlijke
zoekopdracht in en ontvang altijd
het nieuwste en meest complete
woningaanbod uit
uw regio!

BEHEER



Vanuit onze kennis en ervaring als
bemiddelaar tussen huurders en
verhuurders zijn wij uitgegroeid tot een
full-service specialist op het gebied van het
beheer van woningen en bedrijfsruimten.

Gratis woning waardebepaling

Ben je nieuwsgierig naar de waarde van
jouw woning? Vraag dan direct een gratis
waardebepaling aan.
Geheel vrijblijvend en volledig kosteloos!

vastgoedpro

A. Reijndersstraat B 40 | 9663 PL Nieuwe Pekela | Je kunt ons bellen of appen op: 0597 - 764 001 | info@siefkesvastgoed.nl WWW.SIEFKESVASTGOED.NL



Schilderwerken
SPOORDOK 7
9561 EV TER APEL
06 20029435



REGIO MAGAZINE Succes door Reclame!

Adverteren in de KerstSpecial
van RegioMagazine?

Bel John ten Hoff: 06 30 72 46 09

Kasten in alle vormen en maten



- Schuifwandkasten
- Knieschotkasten
- Garderobekasten
- Maatwerkkasten
- Inloopkasten
- Boekenkasten
- Provisiekasten
- Kamerkasten
- Hoekkasten
- Dressoirs
- Kant-en-klare kasten
- Ladenkasten
- Nachtkastjes



Gratis
advies



Gratis
parkeren



Volop
keuze



Montage
zelf doen of
laten doen



Kornelius
vloeren • deuren • kasten

Navolaan 40 Stadskanaal (Navigatie: toets Bosveen 1) 0599 613 323 • www.kornelius.nl

Feest bij Selekt Wonen Ter Veen in Borger tijdens Oktober Woonmaand

Selekt Wonen Ter Veen in Borger pakt groots uit tijdens de feestelijke Oktober Woonmaand. Naast leuke acties en aantrekkelijke aanbiedingen worden er ook wooncheque's en heerlijke wijnen weggegeven.

Tijdens Oktober Woonmaand vindt u in de showroom de nieuwste collecties, in vele stijlen en smaken. Nu het eerder donker wordt gaan we meer tijd binnen doorbrengen dan buiten. Veel mensen krijgen hierdoor, volgens Anthony ter Veen, de kriebels om het interieur weer eens te veranderen. "Wat meer warmte, kleur en gezelligheid. Zo halen we eigenlijk alles binnen wat we buiten niet veel meer tegen komen in oktober. In onze showroom kan de klant leuke ideeën en de nieuwste trends op het gebied van sfeervol wonen en slapen opdoen".

Tijdens de Oktober woonmaand worden niet alleen de nieuwste collecties getoond, maar wordt ook de volledige nieuwe Studio van - UrbanSofa gepresenteerd en zult u zien dat de winkel voorzien is van nieuwe kleuren en nieuwe wanden.

Selekt Wonen Ter Veen actief in een grote regio
Selekt Wonen Ter Veen is met de showroom van 2500m2 in Wonen, Slapen en Zitten een grote meubelwinkel in de regio. "Behalve dat we daarmee in een plaatselijke behoefte voorzien, vervullen we daarmee ook een belangrijke regiofunctie", iets waar Anthony Ter Veen best trots op is. "Dagelijks kunt u Ter Veen tegenkomen in een straal van zo'n 30-40km rondom Borger. De service gaat volgens Anthony verder dan het kopje koffie en de vriendelijke verkoper die de klant altijd mag verwachten. "Onze service is, het overtreffen van de verwachting van de klant, aldus Ter Veen".



Selekt Wonen Ter Veen vindt u aan de Bloemdijk 1A in Borger. De openingstijden zijn dinsdag t/m vrijdag van half tien tot zes uur op vrijdag is er koopavond en op zaterdag sluit de winkel om vijf uur.

FLEX WERK WESTERWOLDE

Voor al uw schilderwerk en méér !

Harry de Roo

Beetsersweg 24, 9551 VE Sellingeren 06-52274733 / 0599-322990
www.flexwerkwesterwolde.nl

STUDIO ONYX

www.studioonyx.nl

DRUKWERK NODIG?

BEL EENS VOOR EEN VRIJBLIJVENDE DRUKWERKOFFERTE:
T 0599 - 61 11 99

Studio Onyx
Voor opmaak & grafisch werk

Handelsonderneming Gebr. Wever BV is een totaalleverancier op het gebied van

Sierbestrating en erfverhardingsprodukten

U vindt er altijd een ruime keuze en alles speciaal geselecteerd voor een lang leven van uw tuinbestrating.

Gebr. Wever b.v.

handelsonderneming

Kavelingen 52
7876 TG Valthermond

T: +31 (0)599 412500
F: +31 (0)599 417758
E: info@gebr-wever.nl
I: www.gebr-wever.nl

Kijk voor onze aanbiedingen op onze website!!!

COLOFON

Dit is een speciale bijlage in RegioMagazine

Uitgever	: John ten Hoff
Redactie	: Simon Grooten
Vormgeving en opmaak	: Studio Onyx
Advertenties	: John ten Hoff, 06-30724609
Druk	: Hoekstra Krantendruk, Emmeloord
Verspreiding	: Santibri Axender, Veendam



KOOPS
DIENSTVERLENING
MACHINISTVERHUUR
BOSBOUW EN GRONDVERZET

Harpelerweg 56
9541 Vlagtwedde
Tel. 06 10222688

VERKOOP VAN HOUTSNIPPERS EN BRANDHOUT



Kijk voor meer informatie
en referenties op:

vloervernieuwing.nl

Vloervernieuwing.nl BV
Wagenmaker 4 - Stadskanaal
info@vloervernieuwing.nl
0599 65 02 99

Vloer renoveren?



Tot 1 dec. een gratis
onderhoudspakket!

Alle denkbare
vloeren o.a.

- Hout
- Natuursteen
- Vloerbedekking

Prijsopgave?

Stuur een mail met type vloer en
aantal m² naar info@vloervernieuwing.nl

Hoera!

TIJDELIJK

10%

courtage

Dit is **hét** moment!

15^{JR}

Schut & Lambers



Bakboord 56
9501 KG Stadskanaal
T 0599 - 61 69 67

Makelaardij
Schut &
Lambers

Géén kosten
bij start
verkoop!

VBO  MAKELAAR

Vraag naar de voorwaarden

Voor verkoop van uw woning: www.schutenlambers.nl



MEUBELHALLEN KOLHAM



**OKTOBER
Woonmaand!** TIJDENS DE OKTOBER
WOONMAAND VALLLEN DE
KORTINGEN NIET DE BOOM!

**50%
KORTING**

**VAN 5% TOT 50%
KORTING OP
onder andere.....**

KASTEN



FAUTEUILS



BANKEN

**DE
MOOISTE
WOONWINKEL**

- ✓ LAAGSTE PRIJSGARANTIE!
- ✓ GRATIS **P** VOOR DE ZAAK
- ✓ CBW ERKENND
- ✓ GRATIS BEZORGINQ

OPENINGSTIJDEN:
maandag t/m woensdag
09.00 tot 18.00 uur
donderdag koopavond
09.00 tot 21.00 uur
vrijdag koopavond
09.00 tot 21.00 uur
zaterdag
09.00 tot 17.00 uur

Krijpslaan 182, 9615 BJ Kolham Telefoon: 0598 - 39 48 98 info@meubelhallenkolham.nl www.meubelhallenkolham.nl

MEUBELS • VLOEREN • GORDIJNEN • KEUKENS • SLAPEN

H&H Henders & Hazel
Bijzonder in wonen
superkeukens
COCO
ZON NAAM ZEST ALLES

avek
SINDS 1927

balterio

COMVY

Himolle
Quality from Germany

XOOON
room for living

HUKIA
So will ich sitzen

nobilis

Mline
Stapel, Well, Move, Dertier

HJORT
KNUDSEN
DANISH DESIGN

Silvana
Kussens & dekbedden

Gindarella

quick-step

M.u.v. van H&H, Xooon en Superkeukens

Actie loopt van 1 t/m 31 oktober.